

# 每月天氣摘要 二零二六年一月

## Monthly Weather Summary January 2026

---

### 目錄

|                            | <u>頁</u> |
|----------------------------|----------|
| 1. 二零二六年一月天氣回顧             | 1        |
| 2. 二零二六年一月影響北太平洋西部和南海的熱帶氣旋 | 8        |
| 3. 二零二六年一月每日天氣圖            | 11       |
| 4. 二零二六年一月氣象觀測資料           | 26       |

### Contents

|                                                                                             | <u>Page</u> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. Weather Review of January 2026                                                           | 2           |
| 2. Tropical Cyclones over the western North Pacific and the South China Sea in January 2026 | 9           |
| 3. Daily Weather Maps for January 2026                                                      | 11          |
| 4. Meteorological Observations for January 2026                                             | 26          |

二零二六年二月出版

香港天文台編製  
香港九龍彌敦道134A

1. 除特別列明外，所有時間均以協調世界時加八小時為準。
2. 除特別列明外，所有氣象要素數值均在香港天文台錄得。
3. 因惡劣天氣引致的人命傷亡及財物損毀數字是由各政府部門提供或根據報章報導輯錄。



Published: February 2026

Prepared and published by : Hong Kong Observatory,  
134A Nathan Road,  
Kowloon,  
Hong Kong.

1. Unless otherwise stated, all times given are 8 hours ahead of Co-ordinated Universal Time (UTC).
2. Values of meteorological elements are those recorded at the Hong Kong Observatory, unless otherwise specified.
3. Figures of damage and casualties caused by weather phenomena are compiled from press reports and information provided by other government departments.

## 知識產權公告

本刊物的所有內容，包括但不限於所有資料、地圖、文本、圖像、圖畫、圖片、照片、視像，以及數據或其他資料的匯編(下稱「資料」)，均受知識產權保護。資料的知識產權由香港特別行政區政府(下稱「政府」)擁有，或經資料的知識產權擁有人授予政府，為本刊物預期的所有目的而處理該等資料。任何人如欲使用資料作非商業用途，均須遵守《香港天文台刊物資料的使用條件(非商業用途)》的條款和條件(可於此網頁瀏覽：<https://www.hko.gov.hk/tc/publica/non-commercialuse.htm>)。此外，除非擬議用途符合《香港天文台刊物資料的使用條件(商業用途)》的條款和條件(可於此網頁瀏覽：<https://www.hko.gov.hk/tc/publica/commercialuse.htm>)，並事先取得香港天文台(下稱「天文台」)代表政府所給予的書面授權，否則資料一律嚴禁用作商業用途。如有任何查詢，請以電郵(電郵地址：[mailbox@hko.gov.hk](mailto:mailbox@hko.gov.hk))、傳真(+852 2311 9448)或郵遞方式與天文台聯絡。

## 免責聲明

本刊物載列的資料由政府轄下的天文台編製，只供一般參考。政府雖已盡力確保該等資料準確，但政府(包括其僱員及代理人)對於本網站所載資料的準確性、可用性、完整性、是否侵權、可靠性、安全性、適時性、適用性或效用，概不作出明確或暗示的保證、聲明或陳述；在中華人民共和國香港特別行政區法律許可的範圍內，對於任何因使用或不當使用或依據這些資料或不能使用這些資料所產生或與之相關的任何損失、毀壞、損害、傷害或死亡(除因政府或其僱員在受僱工作期間疏忽所引致的傷害或死亡外)，政府亦概不承擔任何法律責任(包括但不限於疏忽責任)、義務或責任。

政府保留權利，按其絕對酌情權隨時略去、刪除或編輯由其編製並載列於本刊物的一切資料，而無須給予任何理由或事先通知。使用者有責任自行評估本刊物所載的各項資料，並在根據該等資料行事之前，加以核實(例如參照原本發布的版本)和徵詢獨立意見。

## Intellectual Property Rights Notice

All contents contained in this publication, including but not limited to all data, maps, text, graphics, drawings, diagrams, photographs, videos and compilation of data or other materials (the “Materials”) are subject to the intellectual property rights which are either owned by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (the “Government”) or have been licensed to the Government by the intellectual property rights’ owner(s) of the Materials to deal with such Materials for all the purposes contemplated in this publication. The use of the Materials for non-commercial purposes shall comply with all terms and conditions provided in the “Conditions of the Use of Materials available in the Hong Kong Observatory Publications for Non-commercial Purposes” (which can be found at: <https://www.hko.gov.hk/en/publica/non-commercialuse.htm>). Besides, the use of the Materials for commercial purposes is strictly prohibited unless all terms and conditions provided in the “Conditions of the Use of Materials available in the Hong Kong Observatory Publications for Commercial Purposes” (which can be found at <https://www.hko.gov.hk/en/publica/commercialuse.htm>) are complied with and prior written authorisation is obtained from the Hong Kong Observatory (the “Observatory”) for and on behalf of the Government. For enquiries, please contact the Observatory by email ([mailbox@hko.gov.hk](mailto:mailbox@hko.gov.hk)) or by facsimile (+852 2311 9448) or by post.

## Disclaimer

The information contained in this publication is compiled by the Observatory of the Government for general information only. Whilst the Government endeavours to ensure the accuracy of this general information, the Government (including its servants and agents) makes no warranty, statement or representation, express or implied, with respect to the accuracy, availability, completeness, non-infringement, reliability, security, timeliness, appropriateness or usefulness of the information, contained herein, and in so far as permitted by the laws of the Hong Kong Special Administrative Region of the People’s Republic of China, shall not have any legal liability (including but not limited to liability for negligence), obligation or responsibility for any loss, destruction, damages, injury or death (save and to the extent any such injury or death is caused by the negligence of the Government or any of its employees in the course of employment) howsoever arising out of or in connection with any use or misuse of or reliance on the information or inability to use such information. The Government reserves the right to omit, delete or edit, all information compiled by the Government in this publication at any time in its absolute discretion without giving any reason or prior notice. Users are responsible for making their own assessment of all information contained in this publication and are advised to verify such information by making reference, for example, to original publications and obtaining independent advice before acting upon it.

## 1. 二零二六年一月天氣回顧

由於月內大部分時間香港受乾燥的東北季候風影響，二零二六年一月遠較正常少雨及陽光充沛。一月總雨量為 **3.2** 毫米，只有正常值 **33.2** 毫米的約百分之 **10**。一月平均相對濕度為百分之 **63**，較正常值的百分之 **74** 低百分之 **11**，是有記錄以來一月份的第九低。一月總日照時間為 **216.1** 小時，較正常值 **145.8** 小時多約百分之 **48**。一月亦較正常溫暖，平均氣溫為 **17.5** 度，較正常值 **16.5** 度高 **1.0** 度。而平均最高氣溫為 **20.3** 度，較正常值 **18.7** 度高 **1.6** 度，是有記錄以來一月份的其中一個第八高。

受乾燥的東北季候風影響，一月首五日本港天晴，一月二日至三日早上天氣寒冷。隨著一股強烈的冬季季候風補充於一月五日晚上抵達本港，晚間北風增強。一月六日至十日本港持續天晴，大部分地區早上天氣寒冷，天文台氣溫於一月七日早上下降至全月最低的 **10.9** 度。一月七日至十一日日間亦非常乾燥，天文台的相對濕度於一月八日下午曾下降至百分之 **17**，是天文台總部自一九八四年設置自動氣象站以來一月份的最低紀錄。由於天朗氣清及風勢較弱，內陸地區輻射冷卻顯著。一月八日至十日早上新界東北部分地區有結霜報告。

受一股清勁至強風程度的偏東氣流影響，一月十二日早上本港大致多雲，下午轉為天晴。隨著偏東氣流於翌日緩和，本港風勢轉弱及有煙霞。受乾燥的東北季候風影響，除一月十五日早上有一兩陣驟雨及晚上有煙霞外，一月十四日至十九日本港持續天晴。一月十六日及十七日日間亦非常乾燥。在陽光充沛的情況下，天文台氣溫於一月十七日下午上升至全月最高的 **24.8** 度。

受一股東北季候風補充及一道覆蓋廣東沿岸的廣闊雲帶影響，一月二十日至二十三日本港天氣轉為大致多雲及乾燥，而一月二十一日至二十三日早上大部分地區天氣寒冷。隨著雲帶轉薄，一月二十四日至二十六日日間乾燥及部分時間有陽光。隨著東北季候風緩和，一月二十六日稍後風勢減弱。翌日日間有煙霞，港內能見度曾下降至 **5000** 米以下。天文台氣溫於一月二十七日再次上升至全月最高的 **24.8** 度。受微弱的季候風補充影響，一月二十八日至二十九日早上天氣稍涼。受一股偏東氣流及一道覆蓋廣東沿岸的廣闊雲帶影響，一月二十九日至三十日本港多雲及有一兩陣雨。東北季候風補充於一月最後一日影響華南，本港有幾陣雨，能見度較低，天氣逐漸轉涼。

二零二六年一月有一個熱帶氣旋影響南海及北太平洋西部。

本月沒有航機因惡劣天氣須轉飛其他地方。表 1.1 載列本月發出及取消各種警告/信號的詳情。

## **1. The Weather of January 2026**

With dry northeast monsoon affecting Hong Kong for most of the time in the month, January 2026 was much drier and sunnier than usual. 3.2 millimetres of rainfall were recorded in the month, only about 10 percent of the normal of 33.2 millimetres in the month. The monthly mean relative humidity of 63 percent was 11 percent below the normal of 74 percent and the ninth lowest on record for January. The monthly total sunshine duration amounted to 216.1 hours, about 48 percent above the normal of 145.8 hours. The month was also warmer than usual with the mean temperature of 17.5 degrees, 1.0 degree above the normal of 16.5 degrees. The monthly mean maximum temperature of 20.3 degrees was 1.6 degrees above the normal of 18.7 degrees and one of the eighth highest on record.

Under the influence of the dry northeast monsoon, the weather in Hong Kong was fine on the first five days of the month, with cold mornings on 2 – 3 January. With the arrival of an intense replenishment of the winter monsoon on the night of 5 January, local winds strengthened from the north overnight. The local weather remained fine with cold mornings over most parts of the territory on 6 – 10 January. The temperatures at the Observatory fell to a minimum of 10.9 degrees on the morning of 7 January, the lowest of the month. It was also very dry during the day on 7 – 11 January. The relative humidity recorded at the Observatory once fell to 17 percent on the afternoon of 8 January, the lowest on record in January since the establishment of the automatic weather station at the Observatory's Headquarters in 1984. Under clear skies and relatively weak winds, radiation cooling was significant over inland areas. There were frost reports over parts of the northeastern New Territories on the mornings of 8 – 10 January.

With the setting in of a fresh to strong easterly airstream on 12 January, the local weather was mainly cloudy in the morning but turned fine in the afternoon. With the moderation of the easterly airstream the next day, winds became weak and there was haze locally. Under the influence of the dry northeast monsoon, apart from one or two showers on the morning of 15 January and some haze that night, the local weather remained fine on 14 – 19 January. It was also very dry during the day on 16 – 17 January. With plenty of sunshine, the temperatures at the Observatory rose to a maximum of 24.8 degrees on the afternoon of 17 January, the highest of the month.

Under the influence of a replenishment of the northeast monsoon and with a broad band of clouds covering the coast of Guangdong, the local weather turned mainly cloudy and dry on 20 – 23 January with cold mornings over most parts of the territory on 21 – 23 January. With the thinning out of the band of clouds, it was dry with sunny periods during the day on 24 – 26 January. With the

moderation of the northeast monsoon, winds subsided later on 26 January. There was some haze during the day the next day, with the visibility in the harbour once falling below 5000 metres. The temperatures at the Observatory rose to the month's highest of 24.8 degrees again on 27 January. Under the influence of weak replenishments of the monsoon, it was slightly cooler on the mornings of 28 – 29 January. Under the influence of an easterly airstream and with a broad band of clouds covering the coast of Guangdong, the local weather was cloudy with one or two rain patches on 29 – 30 January. A replenishment of the northeast monsoon affected southern China on the last day of the month, the local weather became cooler gradually with a few rain patches and relatively low visibility.

One tropical cyclone occurred over the South China Sea and the western North Pacific in January 2026.

During the month, no aircrafts was diverted due to adverse weather. Details of the issuance and cancellation of various warnings/signals in the month are summarized in Table 1.1.

**表 1.1 二零二六年一月發出的警告及信號**  
**Table 1.1 Warnings and Signals issued in January 2026**

寒冷天氣警告

Cold Weather Warning

| 開始時間<br>Beginning Time |           | 終結時間<br>Ending Time |           |
|------------------------|-----------|---------------------|-----------|
| 日/月<br>day/month       | 時<br>hour | 日/月<br>day/month    | 時<br>hour |
| 1/1                    | 1620      | 3/1                 | 1100      |
| 5/1                    | 1620      | 9/1                 | 1100      |
| 10/1                   | 0350      | 10/1                | 1030      |
| 20/1                   | 1620      | 23/1                | 1145      |

霜凍警告

Frost Warning

| 開始時間<br>Beginning Time |           | 終結時間<br>Ending Time |           |
|------------------------|-----------|---------------------|-----------|
| 日/月<br>day/month       | 時<br>hour | 日/月<br>day/month    | 時<br>hour |
| 7/1                    | 1630      | 8/1                 | 0745      |
| 8/1                    | 1630      | 9/1                 | 0815      |
| 9/1                    | 1630      | 10/1                | 0745      |

強烈季候風信號

Strong Monsoon Signal

| 開始時間<br>Beginning Time |           | 終結時間<br>Ending Time |           |
|------------------------|-----------|---------------------|-----------|
| 日/月<br>day/month       | 時<br>hour | 日/月<br>day/month    | 時<br>hour |
| 5/1                    | 2010      | 6/1                 | 1215      |
| 6/1                    | 2145      | 7/1                 | 1115      |
| 20/1                   | 0200      | 20/1                | 1145      |

火災危險警告  
Fire Danger Warnings

| 顏色<br>Colour | 開始時間<br>Beginning Time |           | 終結時間<br>Ending Time |           |
|--------------|------------------------|-----------|---------------------|-----------|
|              | 日/月<br>day/month       | 時<br>hour | 日/月<br>day/month    | 時<br>hour |
| 黃色 Yellow    | 1/1                    | 0600      | 2/1                 | 0600      |
| 紅色 Red       | 2/1                    | 0600      | 3/1                 | 2330      |
| 黃色 Yellow    | 4/1                    | 0600      | 4/1                 | 2300      |
| 紅色 Red       | 5/1                    | 0600      | 11/1                | 2330      |
| 紅色 Red       | 13/1                   | 0600      | 13/1                | 2330      |
| 紅色 Red       | 14/1                   | 0945      | 14/1                | 2300      |
| 紅色 Red       | 16/1                   | 1100      | 16/1                | 2330      |
| 紅色 Red       | 17/1                   | 0600      | 18/1                | 2300      |
| 黃色 Yellow    | 24/1                   | 0745      | 24/1                | 1900      |
| 黃色 Yellow    | 25/1                   | 0600      | 25/1                | 2100      |

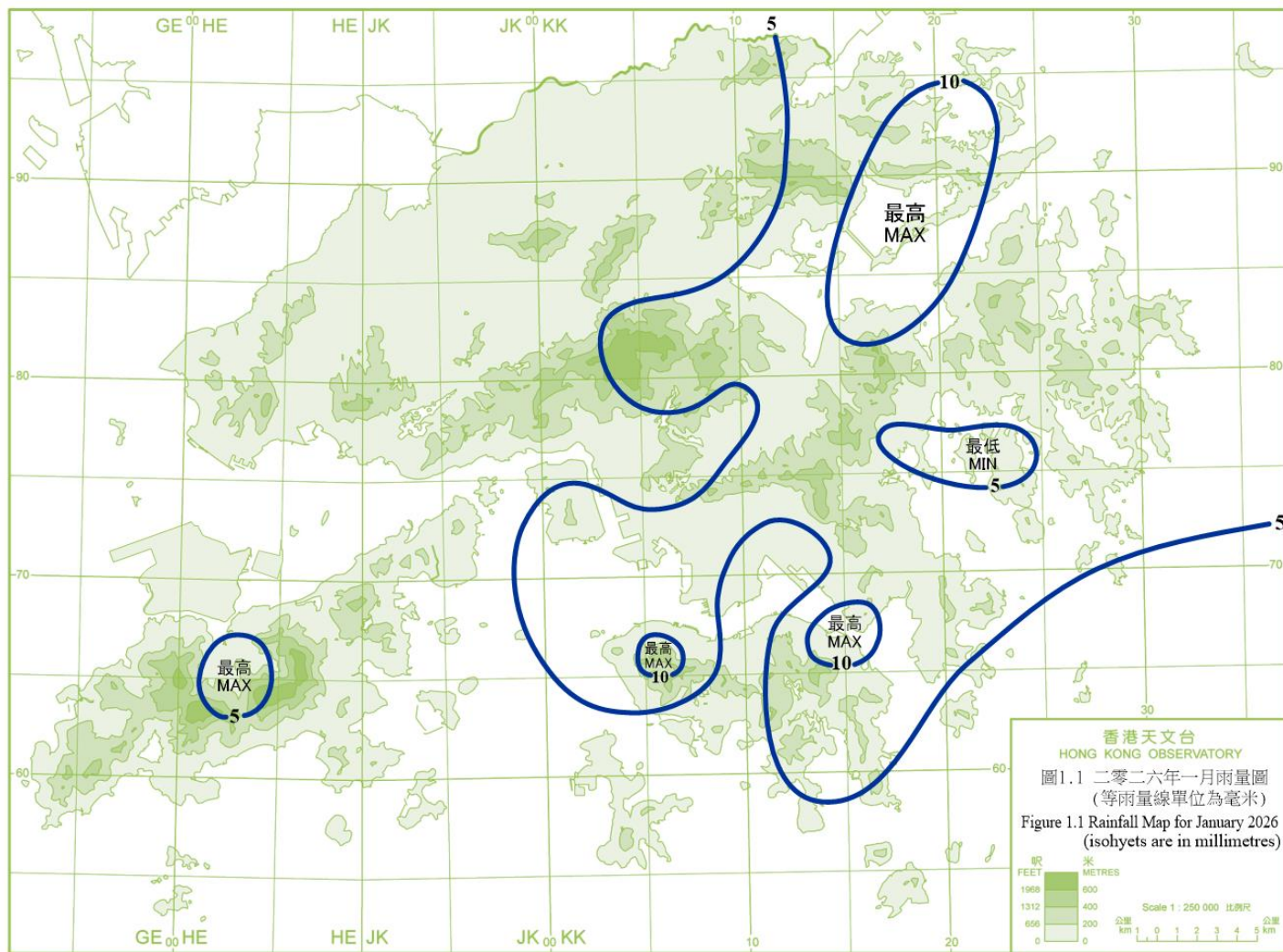




圖 1.2      2026 年 1 月 8 日早上粉嶺有結霜 (鳴謝：Kwok Yee Shan)  
 Figure 1.2      Frost in Fanling on the morning of 8 January 2026 (Courtesy of Kwok Yee Shan)



圖 1.3      2026 年 1 月 9 日早上粉嶺有農作物結霜 (鳴謝：香港 01 / 李家傑攝)  
 Figure 1.3      Crops covered with frost in Fanling on the morning of 9 January 2026 (Courtesy of HK01 / Photo by Lee Ka Kit)

## 2.1. 二零二六年一月的熱帶氣旋概述

二零二六年一月在西北太平洋出現了一個熱帶氣旋。

熱帶低氣壓洛鞍(2601)於一月十四日早上在雅蒲島之西南偏西約 650 公里的西北太平洋上形成，隨後兩天大致向西北移向菲律賓東部，並逐漸增強。洛鞍於一月十七日早上在菲律賓以東沿岸海域增強為強烈熱帶風暴，並達到其最高強度，中心附近最高持續風速估計為每小時 90 公里。當晚洛鞍減弱為熱帶風暴，隨後三天逐漸轉向偏東移動。洛鞍於一月二十一日逐漸轉向偏南移動，最後於翌日下午在雅蒲島以西海域減弱為低壓區。

根據報章報道，洛鞍為菲律賓東部帶來狂風暴雨，部分地區於一月十四日至十九日錄得累積雨量達 413.9 毫米。洛鞍在菲律賓造成至少兩人死亡及兩人受傷，超過 99 萬人受災，超過 130 間房屋受損。

## **2.1. Overview of Tropical Cyclone in January 2026**

One tropical cyclone occurred over the western North Pacific in January 2026.

Nokaen (2601) formed as a tropical depression over the western North Pacific about 650 km west-southwest of Yap on the morning of 14 January. It then moved generally northwestwards towards the eastern part of the Philippines and intensified gradually in the following two days. Nokaen intensified into a severe tropical storm over the coastal waters east of the Philippines on the morning of 17 January, attaining its peak intensity with an estimated maximum sustained wind of 90 km/h near its centre. It weakened into a tropical storm that night, and gradually turned to track generally eastwards in the following three days. Nokaen gradually turned to move generally southwards on 21 January, and finally degenerated into an area of low pressure over the seas west of Yap the following afternoon.

According to press reports, Nokaen brought torrential rain and squalls to the eastern part of the Philippines, with an accumulated rainfall of 413.9 millimetres recorded in some areas on 14 – 19 January. Nokaen caused at least two deaths and two injuries in the Philippines. Over 990 000 people were affected, and more than 130 houses were damaged.

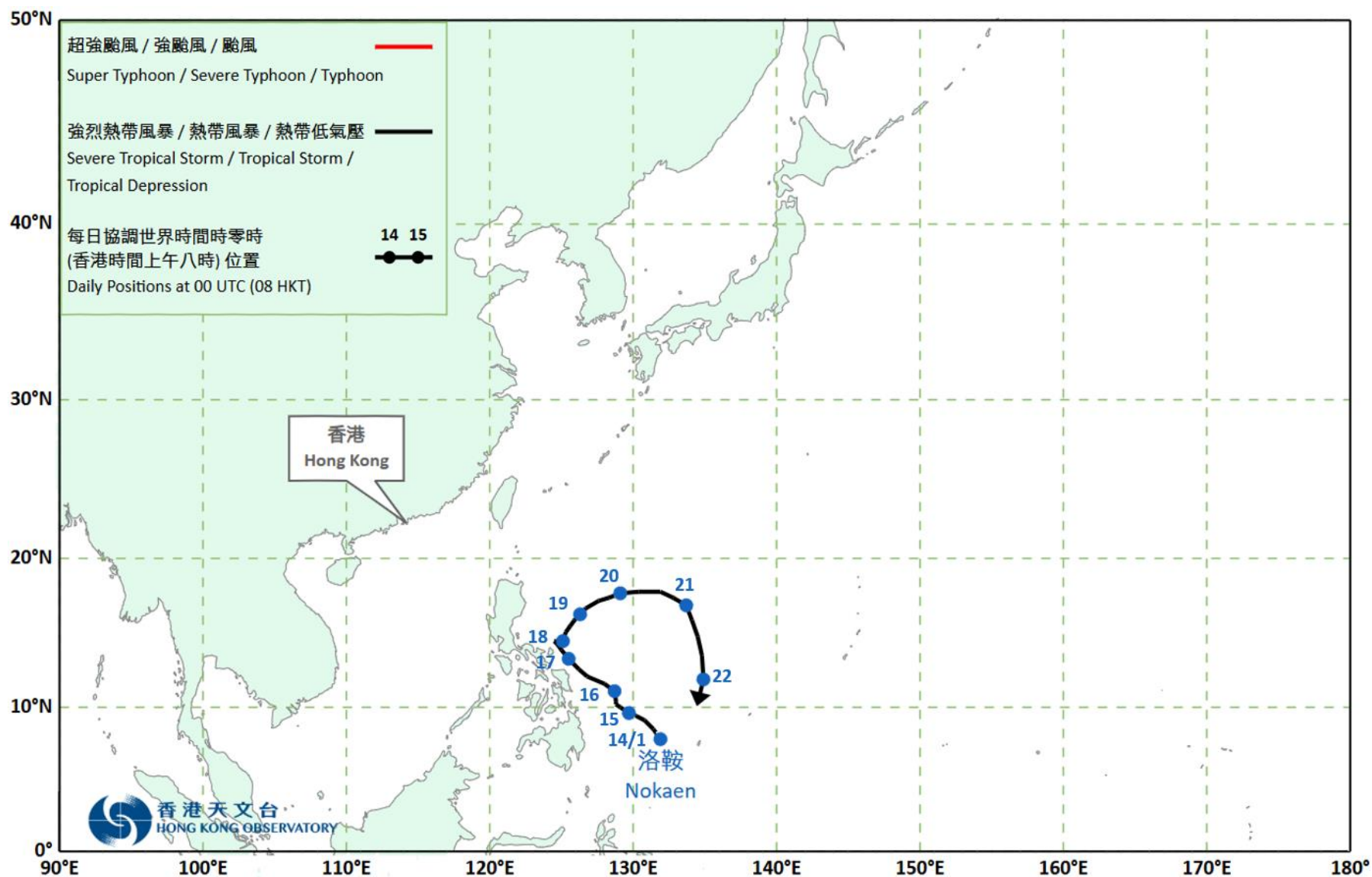


圖 2.1.1

Figure 2.1.1

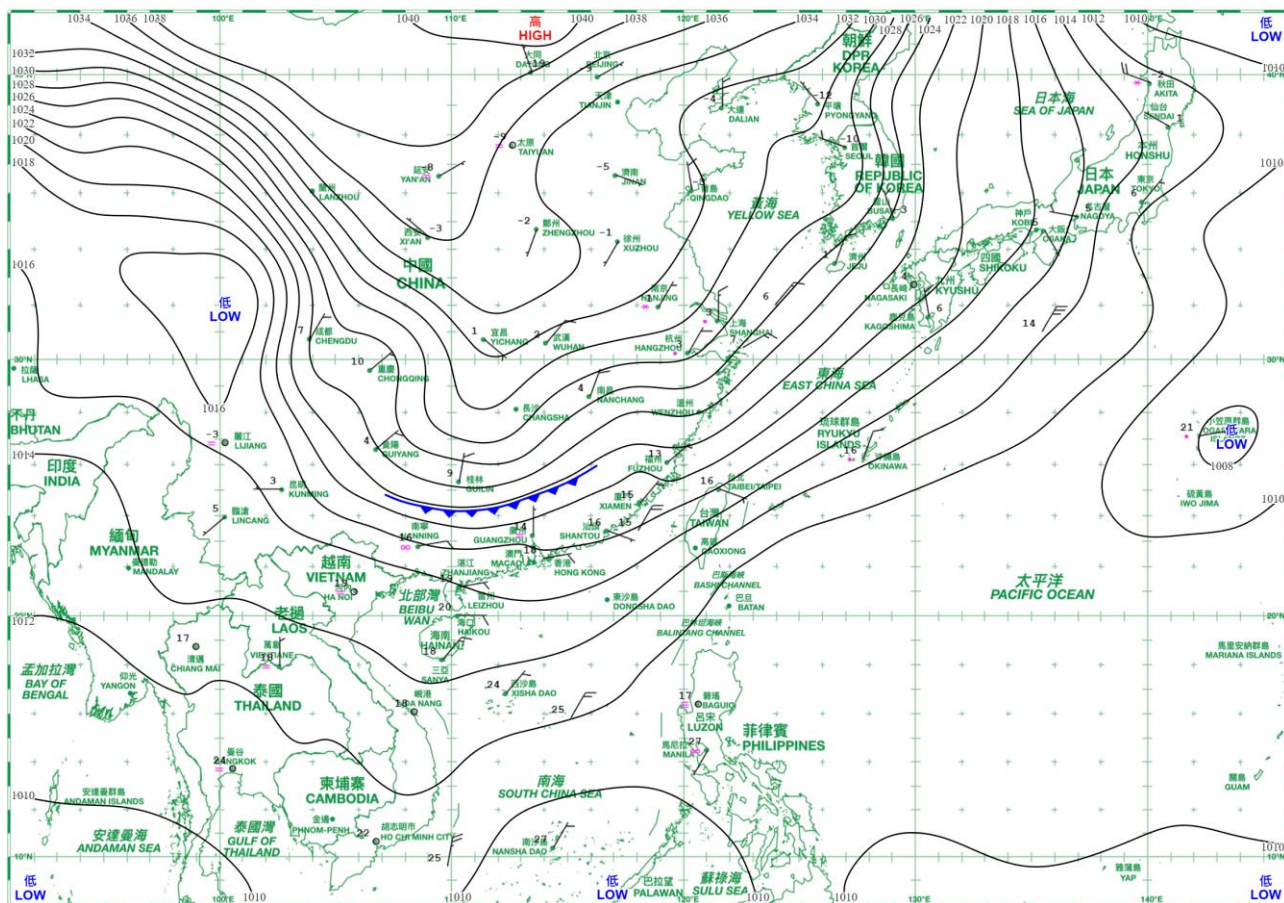
二零二六年一月的熱帶氣旋暫定路徑圖

Provisional Tropical Cyclone Tracks in January 2026

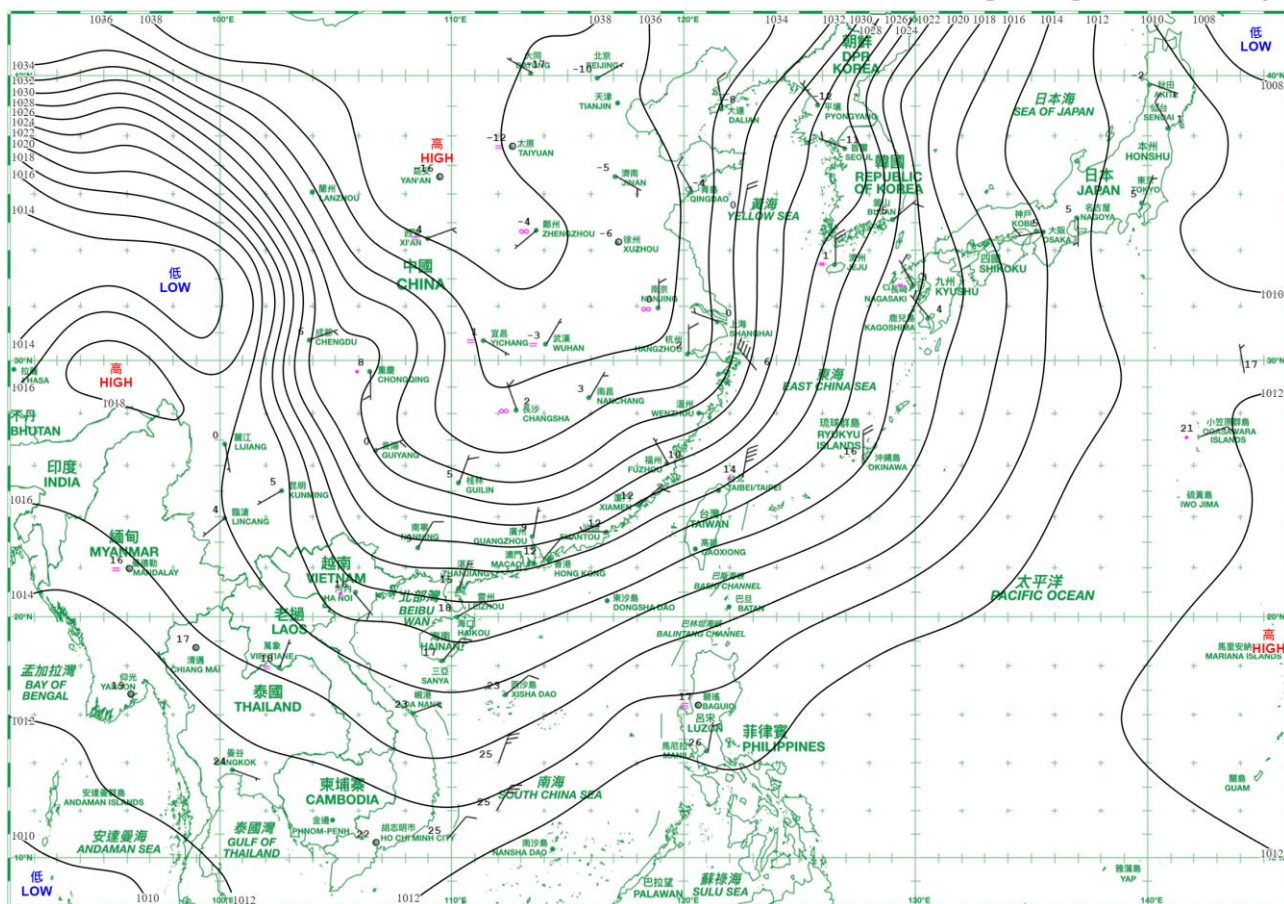
### 3. 二零二六年一月每日天氣圖

### 3. Daily Weather Maps for January 2026

日期/Date: 01.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory

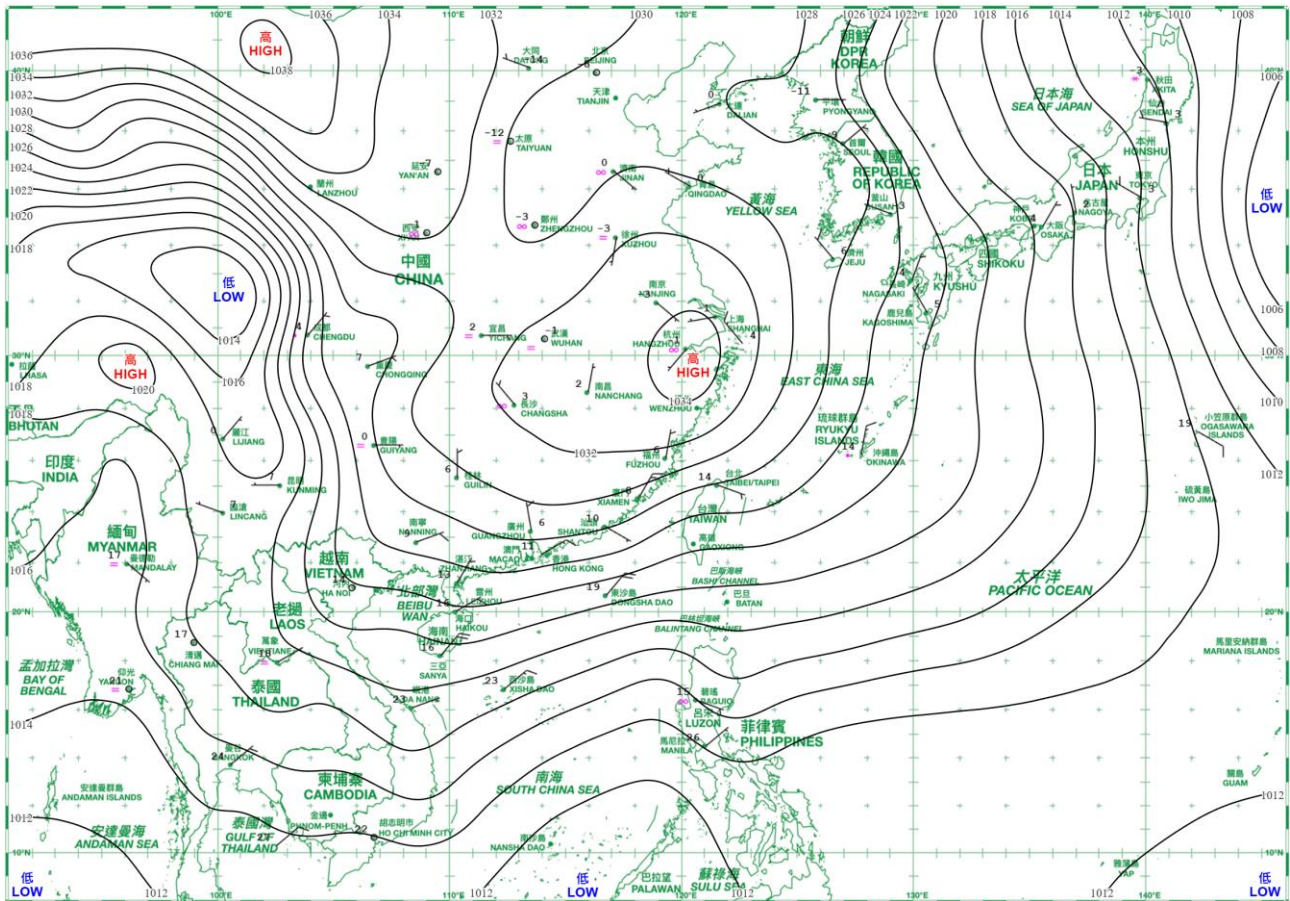


日期/Date: 02.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory

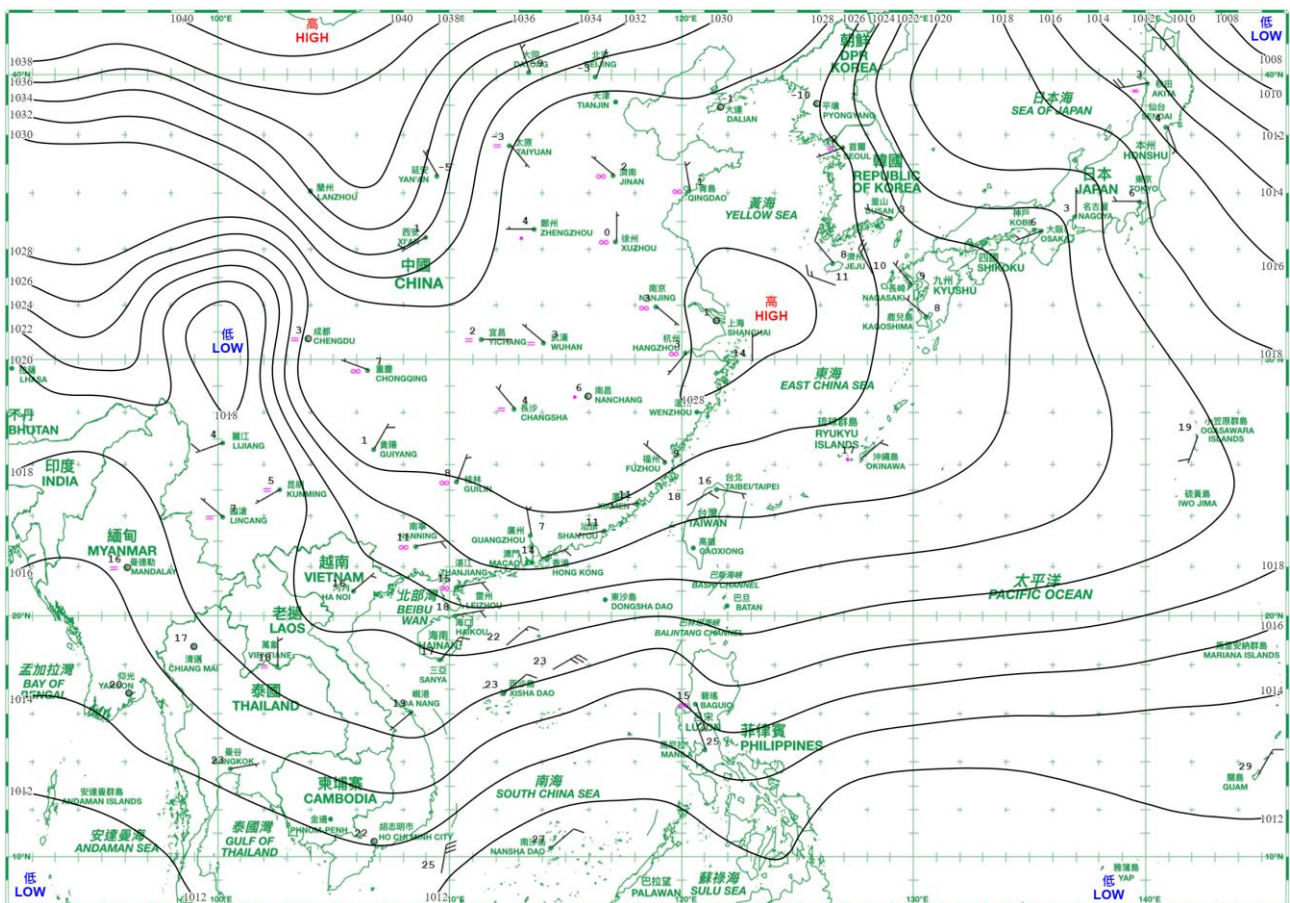


 等壓線 Isobar(hPa) 
  暖鋒 Warm Front 
  靜止鋒 Stationary Front 
  消散中的冷鋒 Dissipating Cold Front  
 冷鋒 Cold Front 
  綑囚鋒 Occlusion 
  槽軸線 Axis of Trough 
  熱帶氣旋中心 Centre of Tropical Cyclone

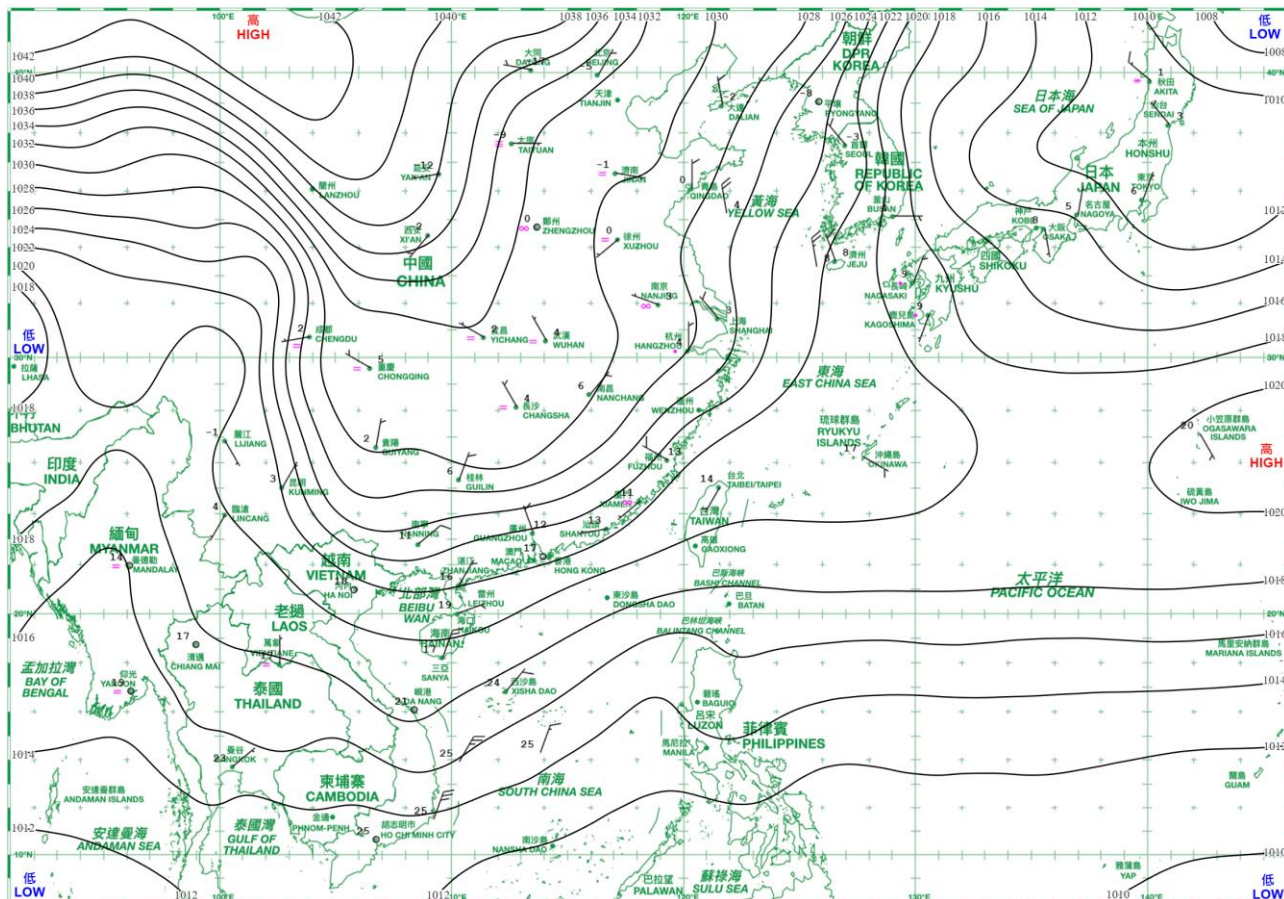
日期/Date: 03.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



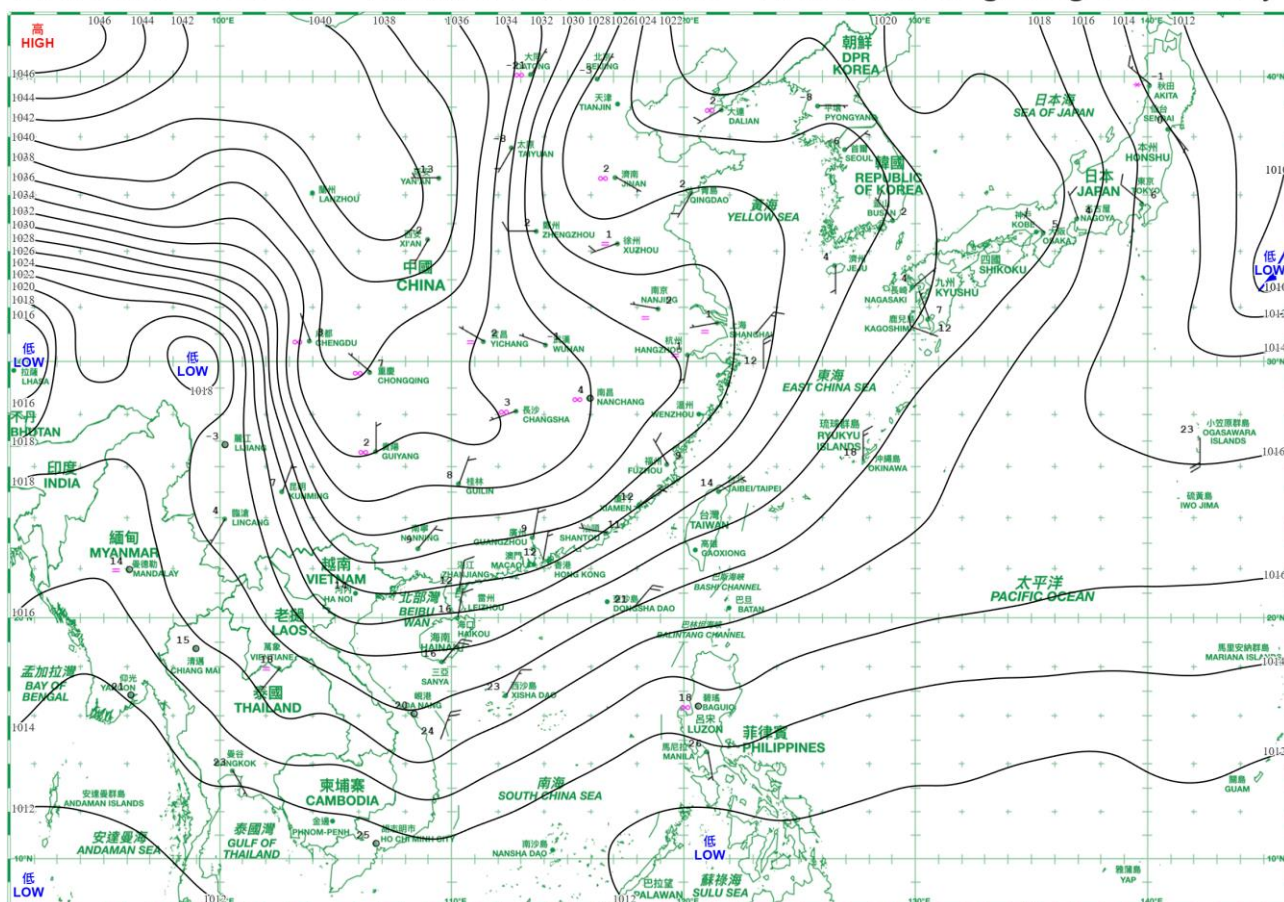
日期/Date: 04.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



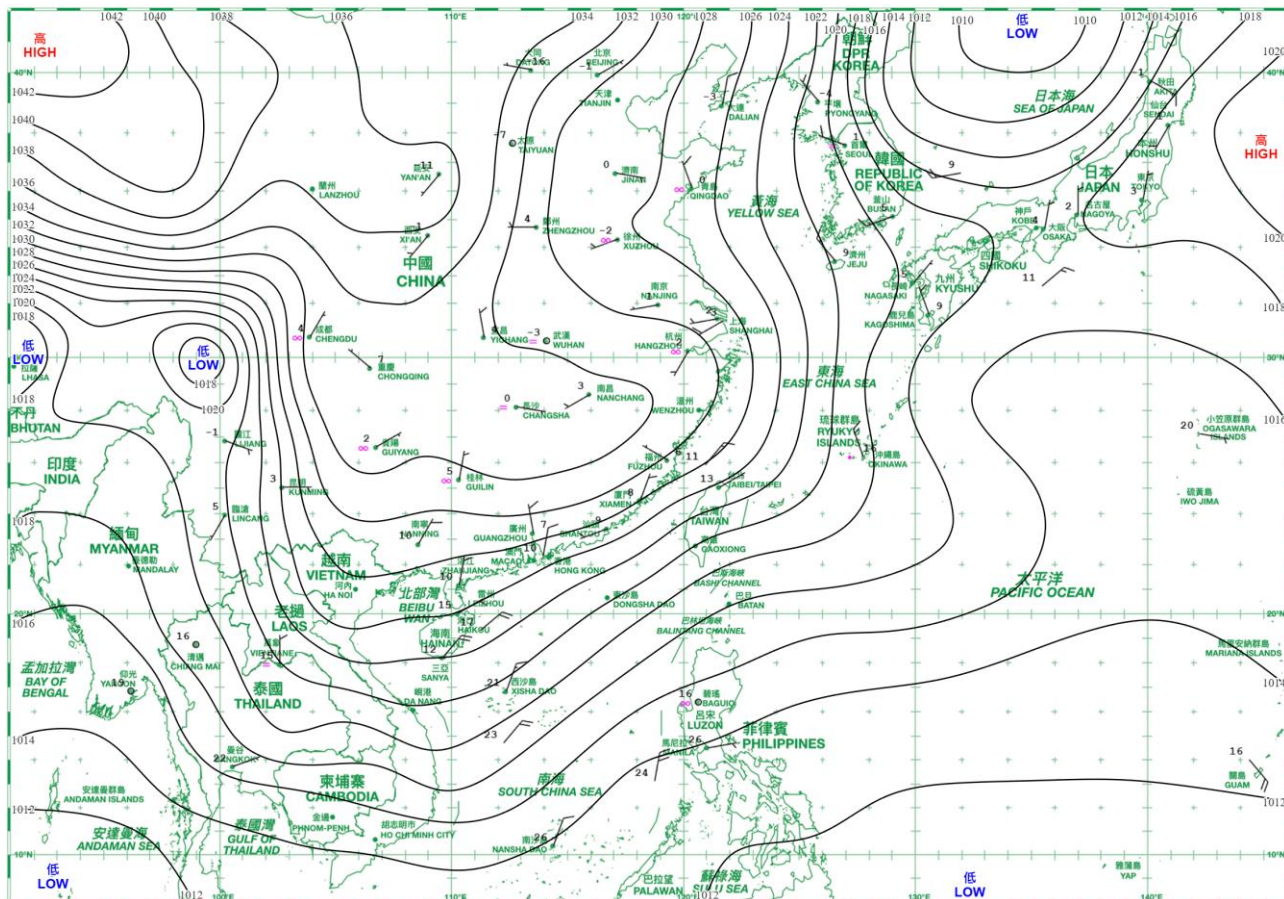
日期/Date: 05.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



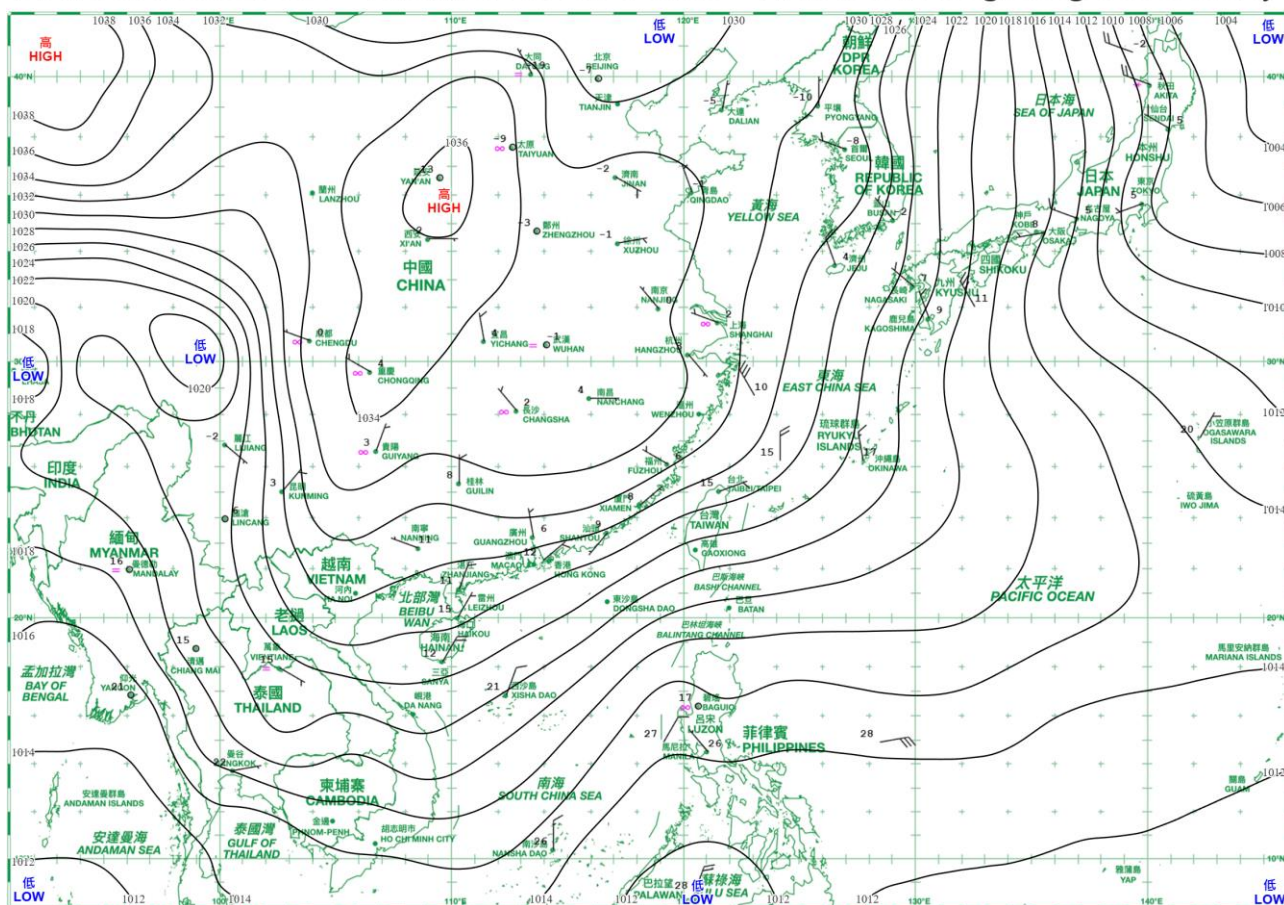
日期/Date: 06.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



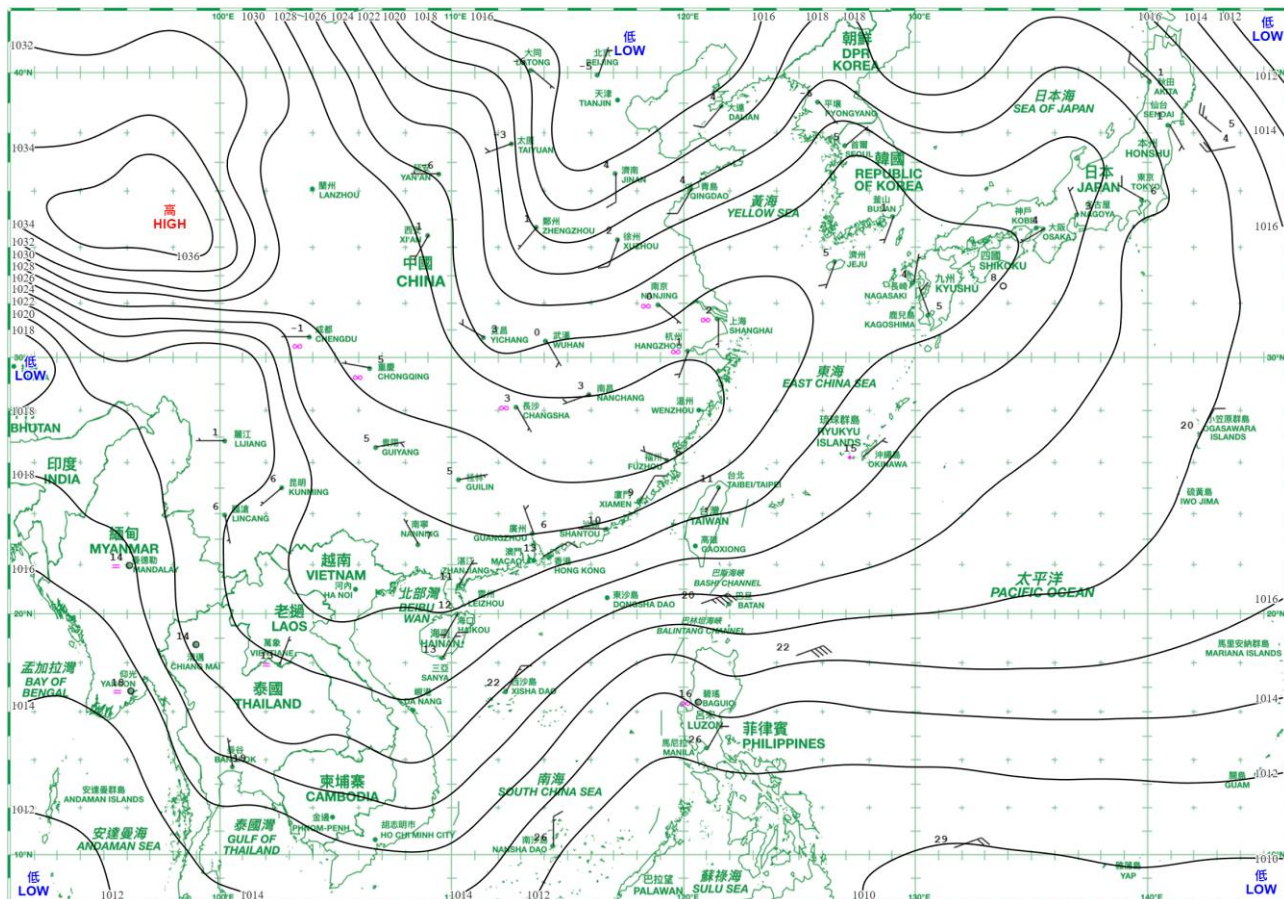
日期/Date: 07.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



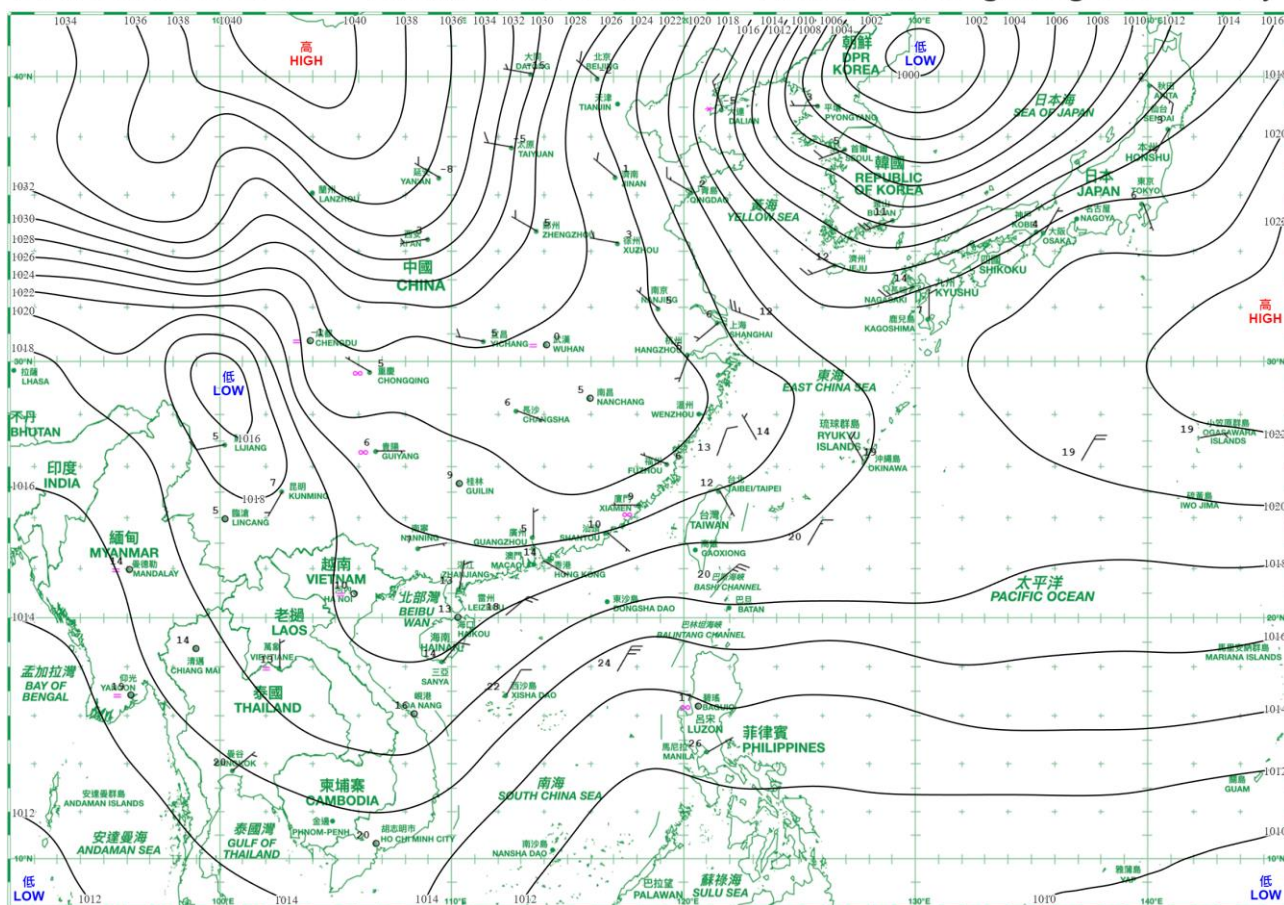
日期/Date: 08.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



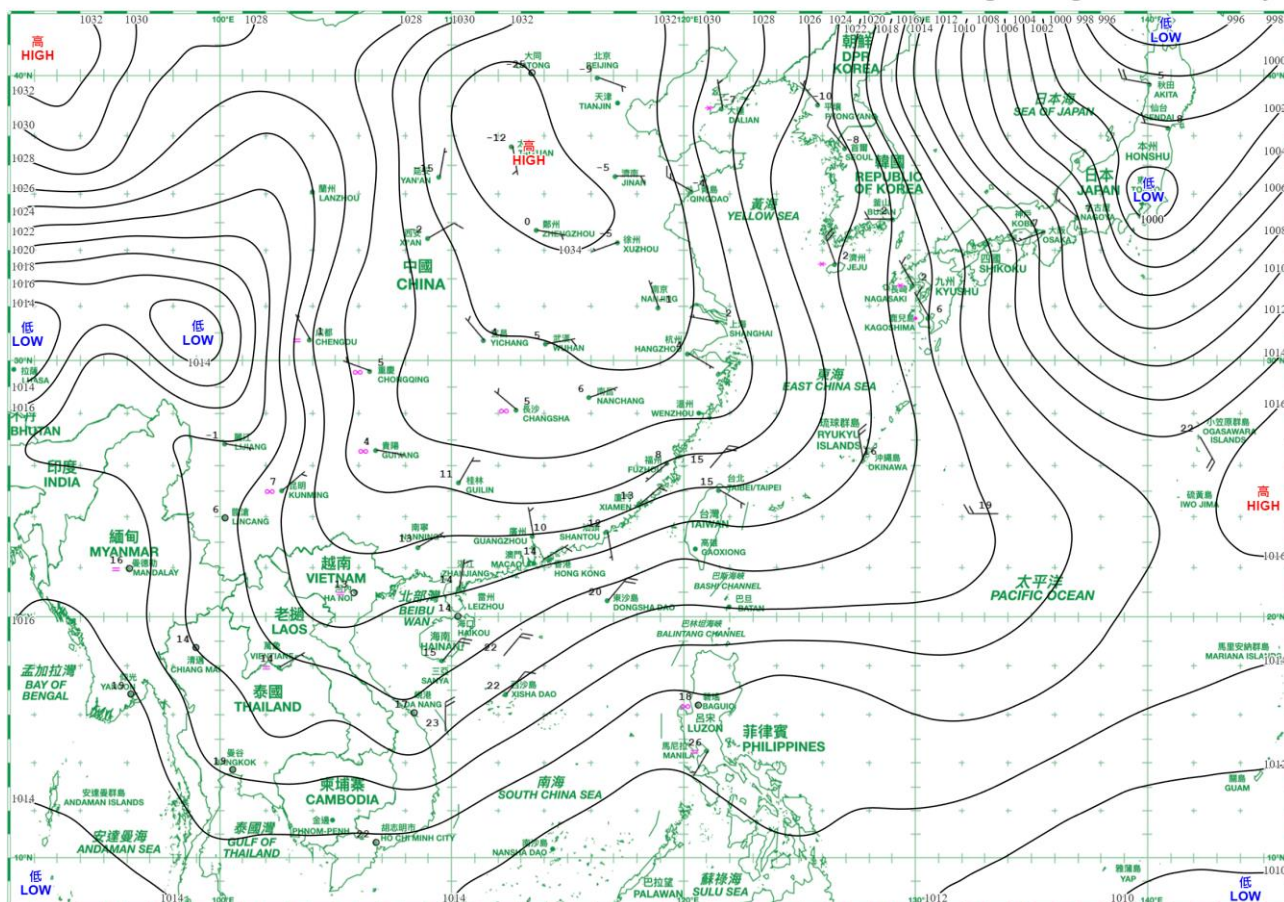
日期/Date: 09.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



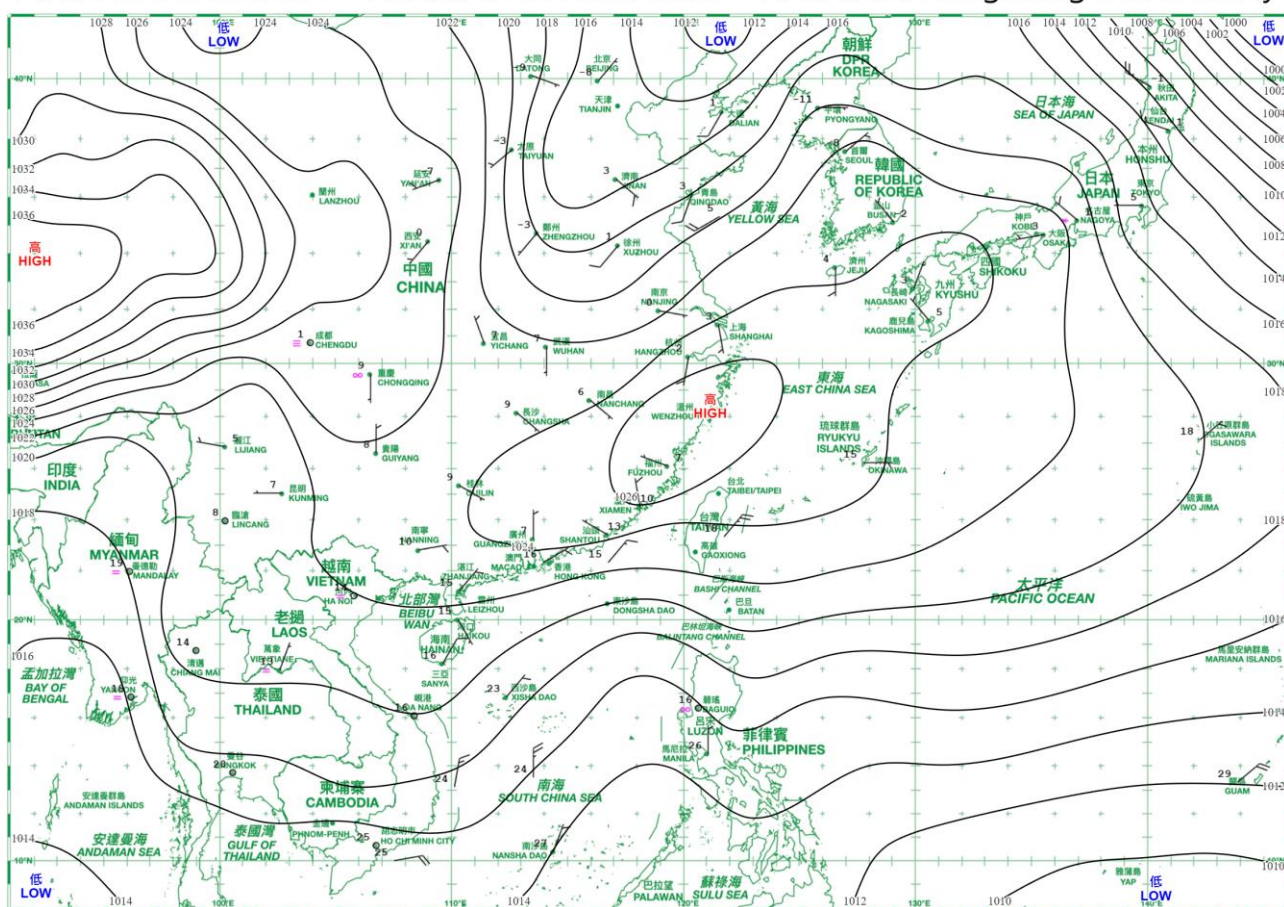
日期/Date: 10.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



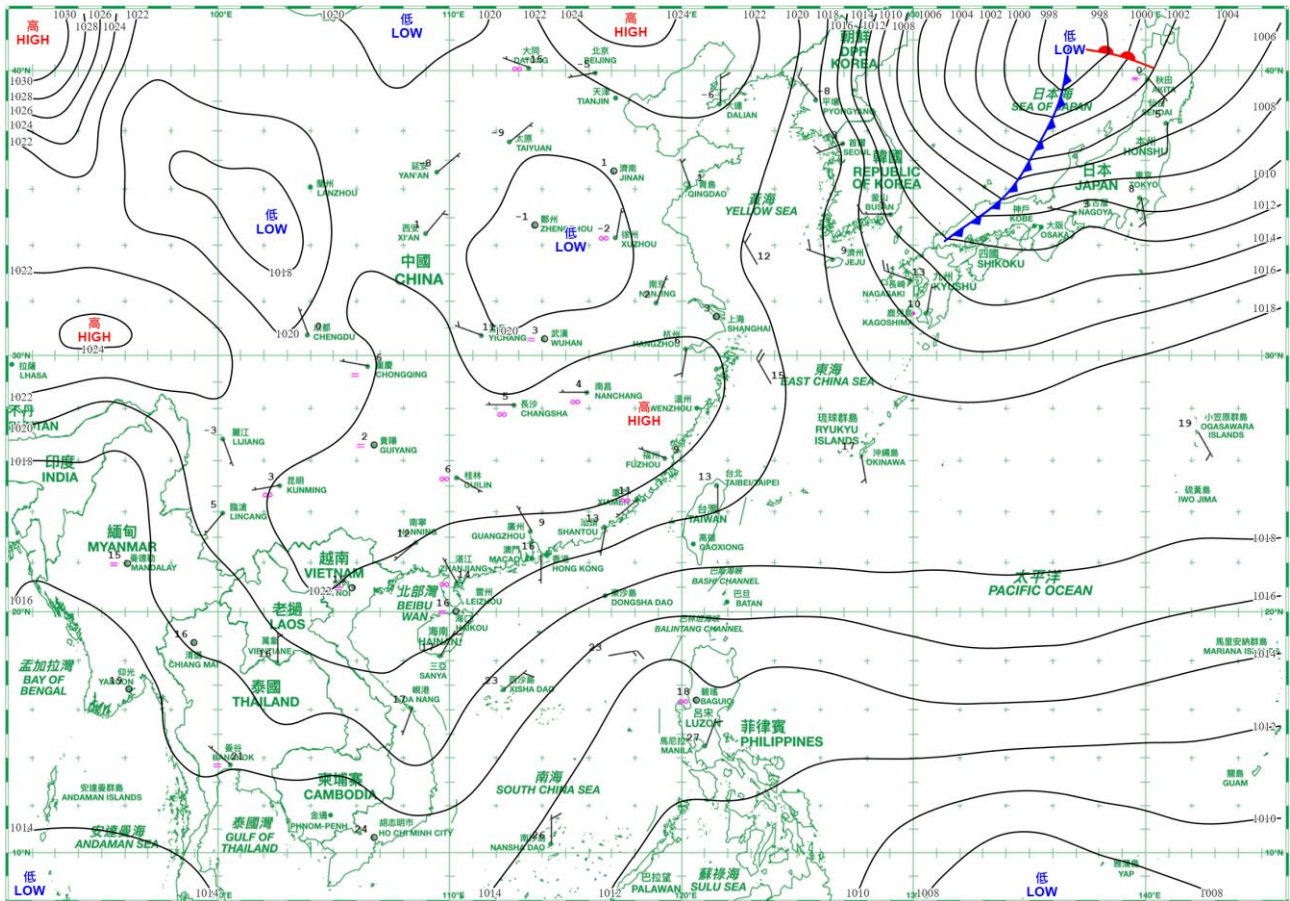
日期/Date: 11.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



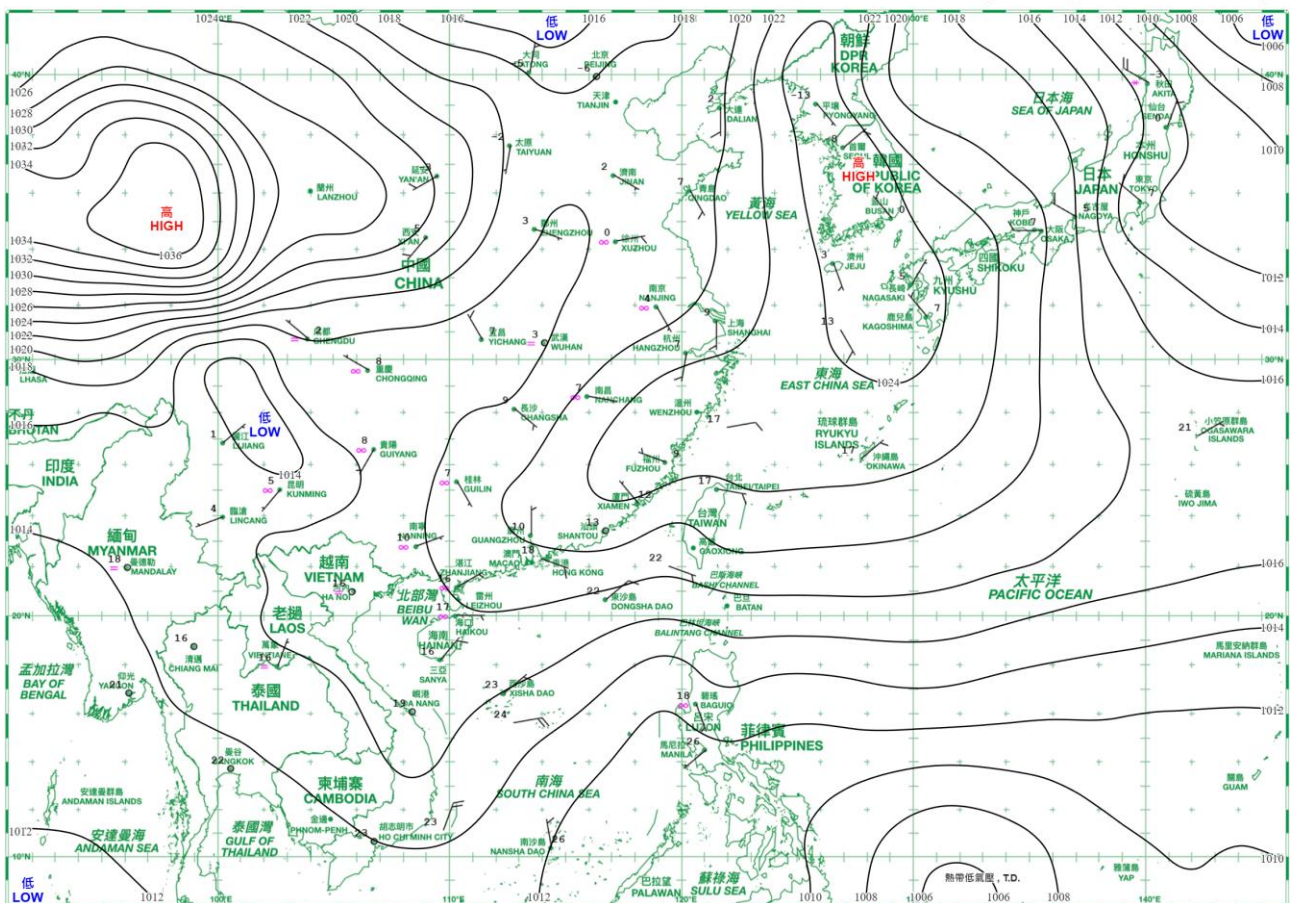
日期/Date: 12.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory

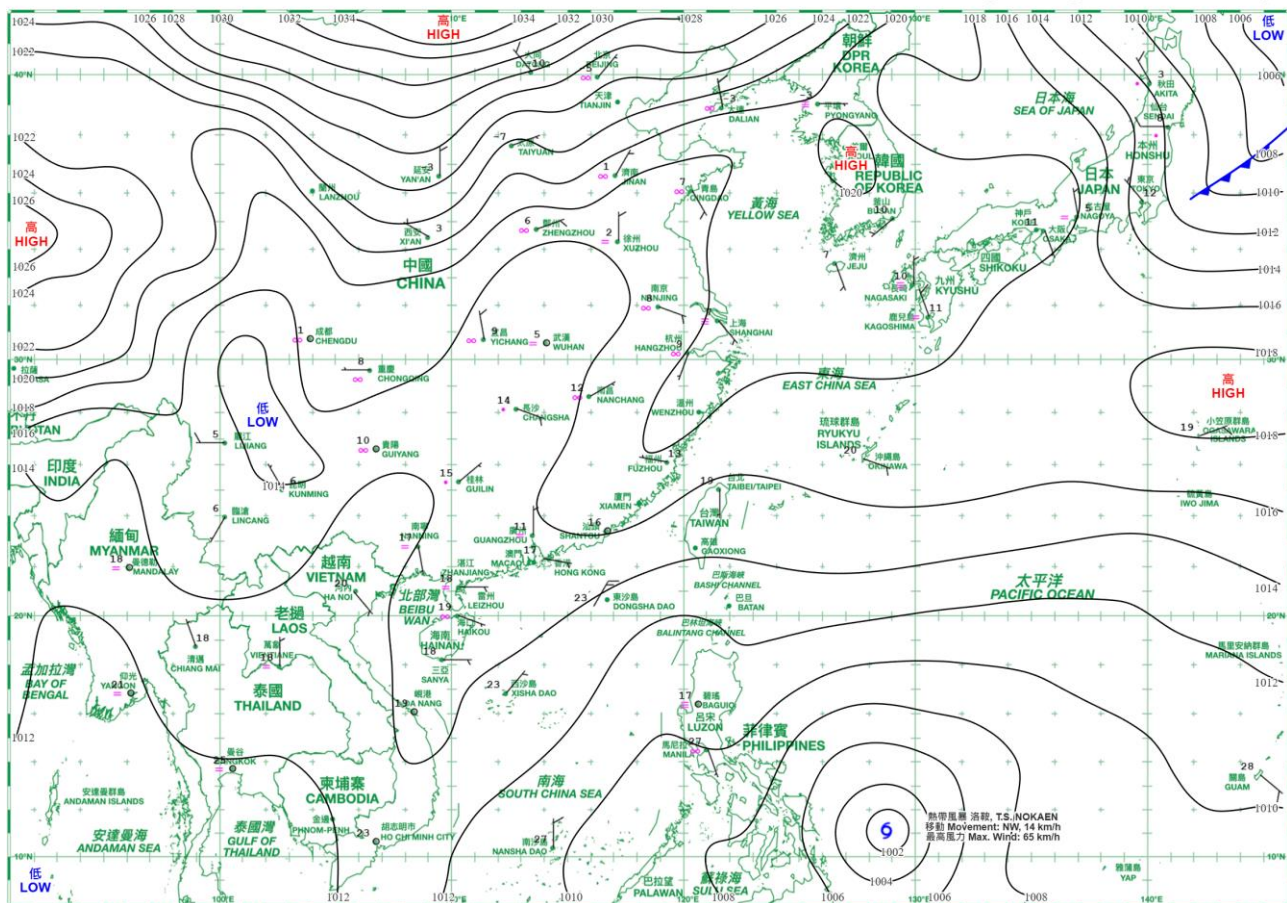
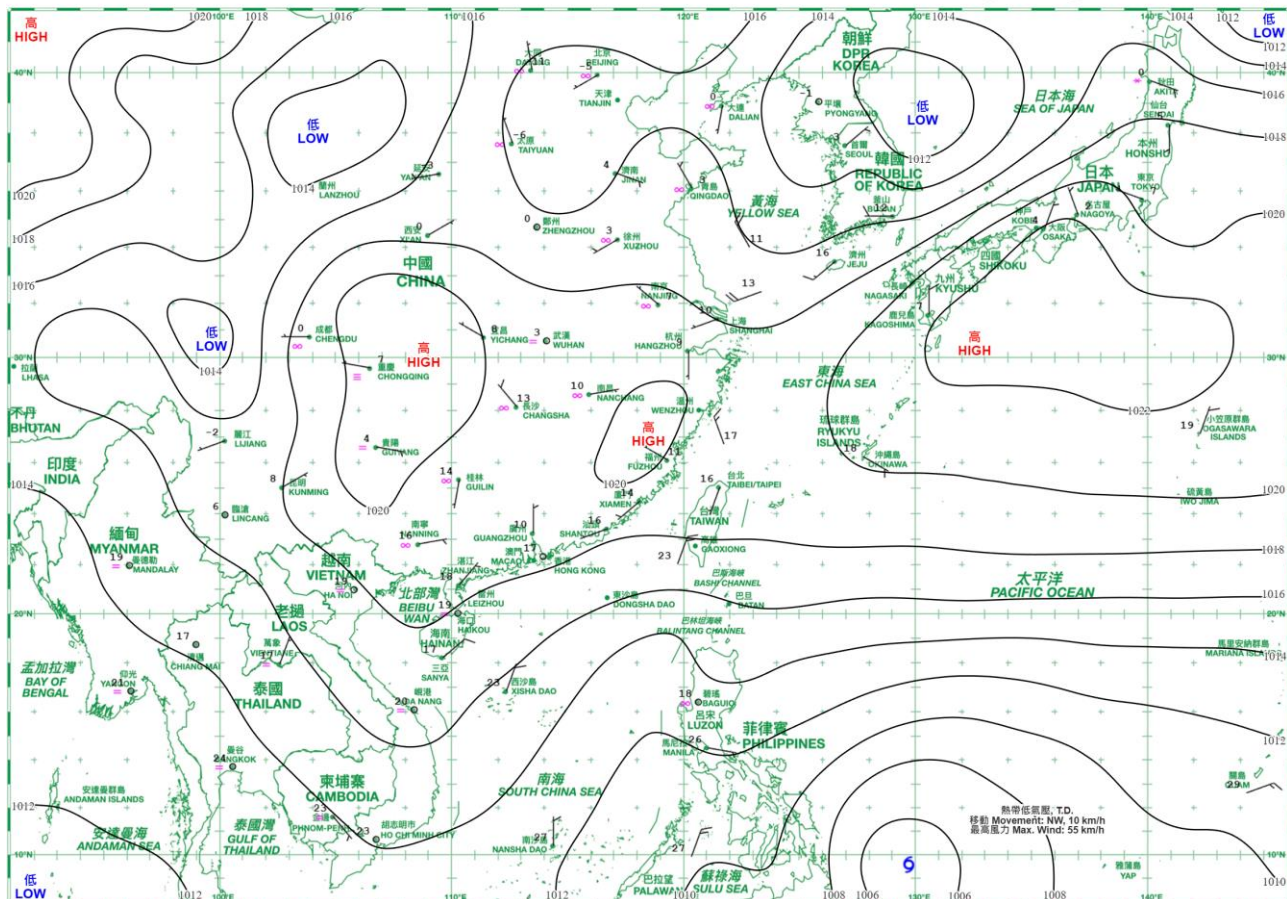


日期/Date: 13.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory

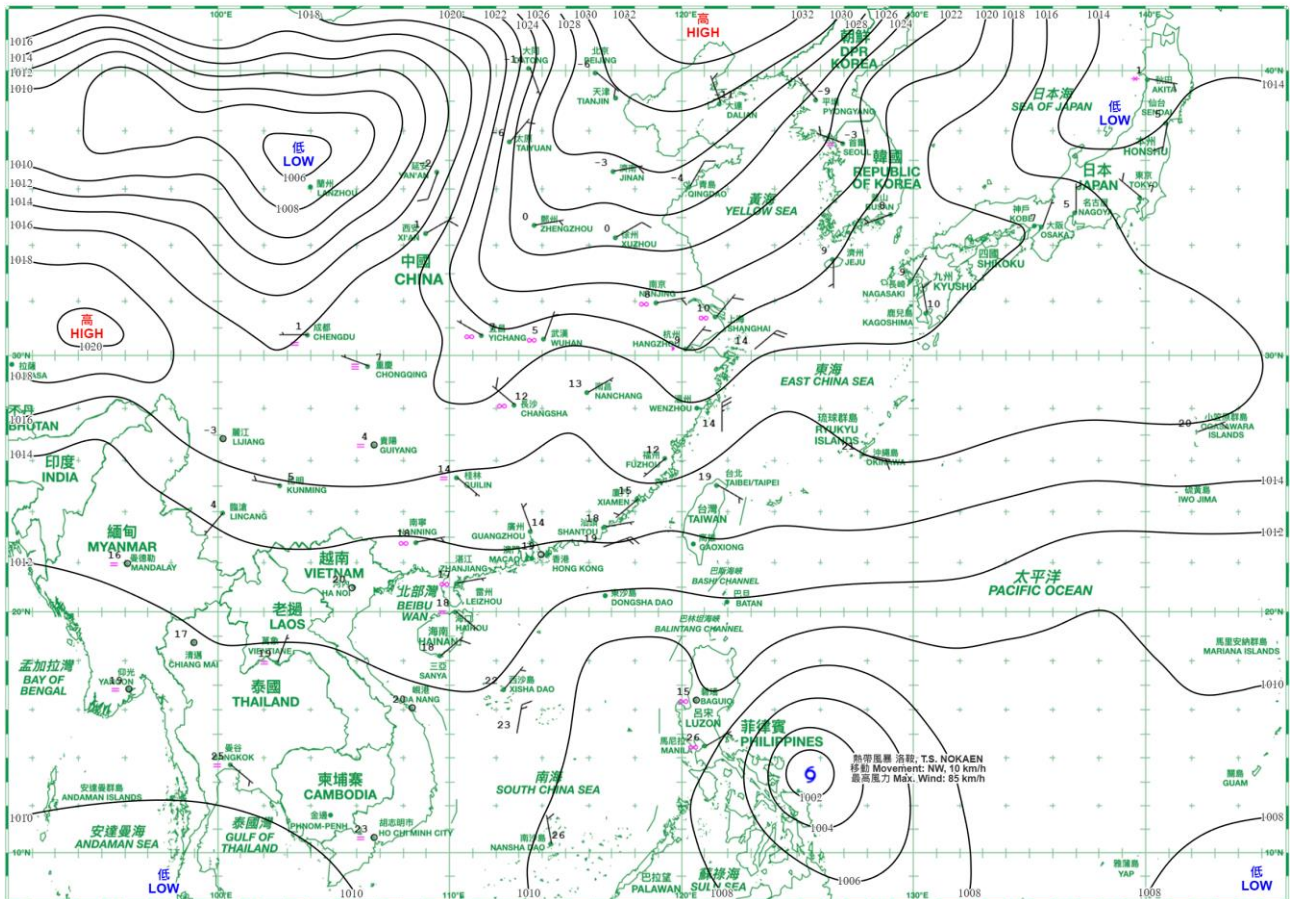


日期/Date: 14.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory

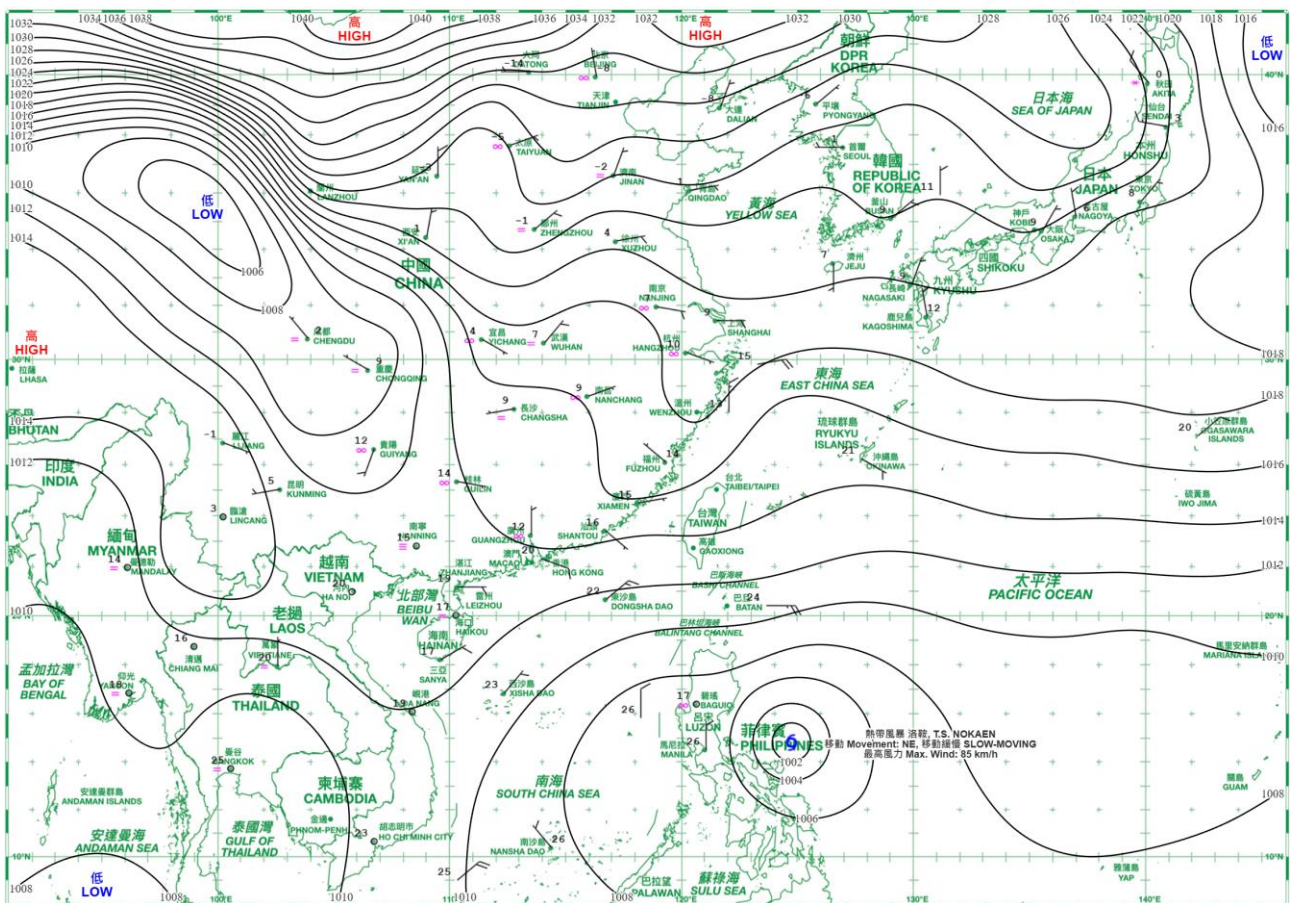




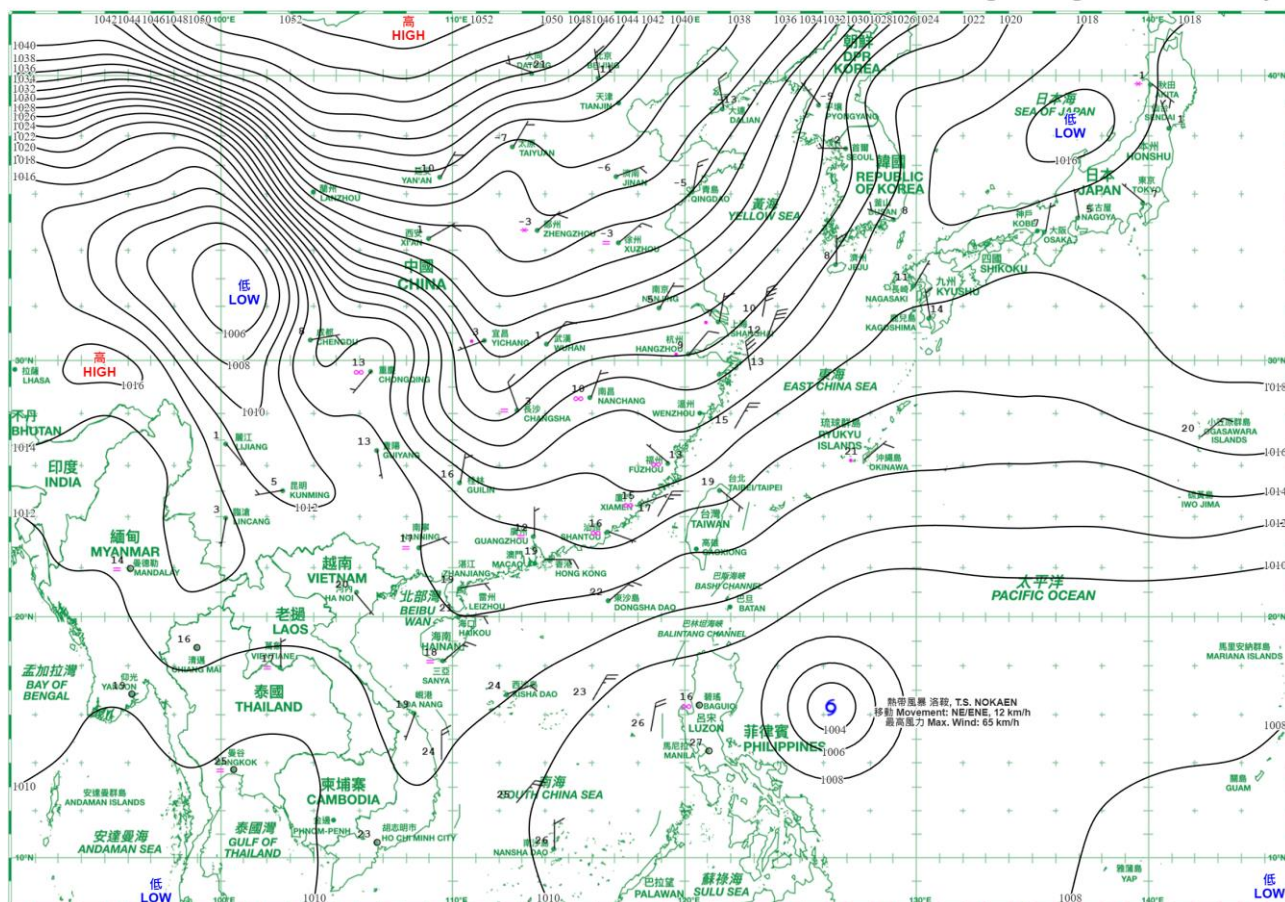
日期/Date: 17.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



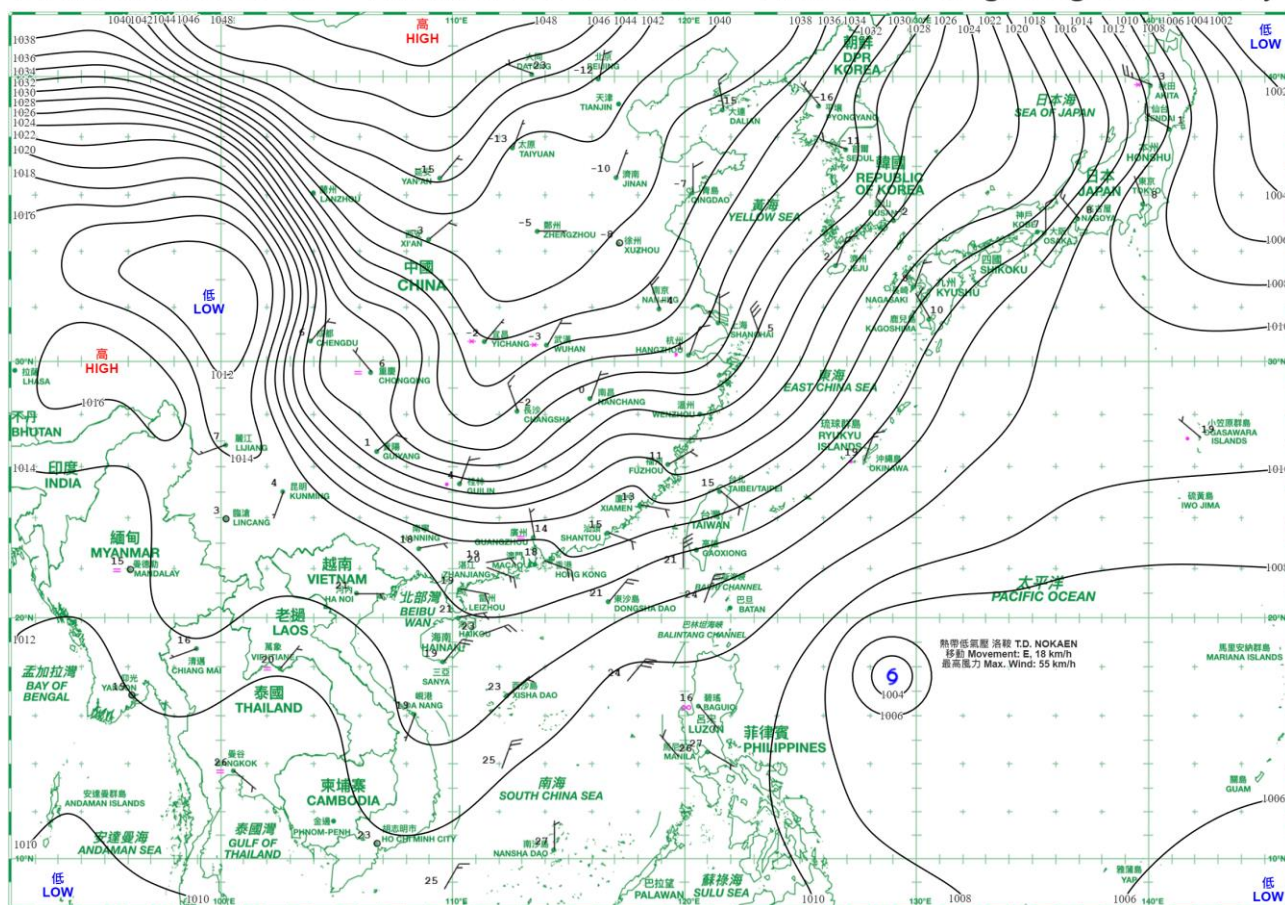
日期/Date: 18.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



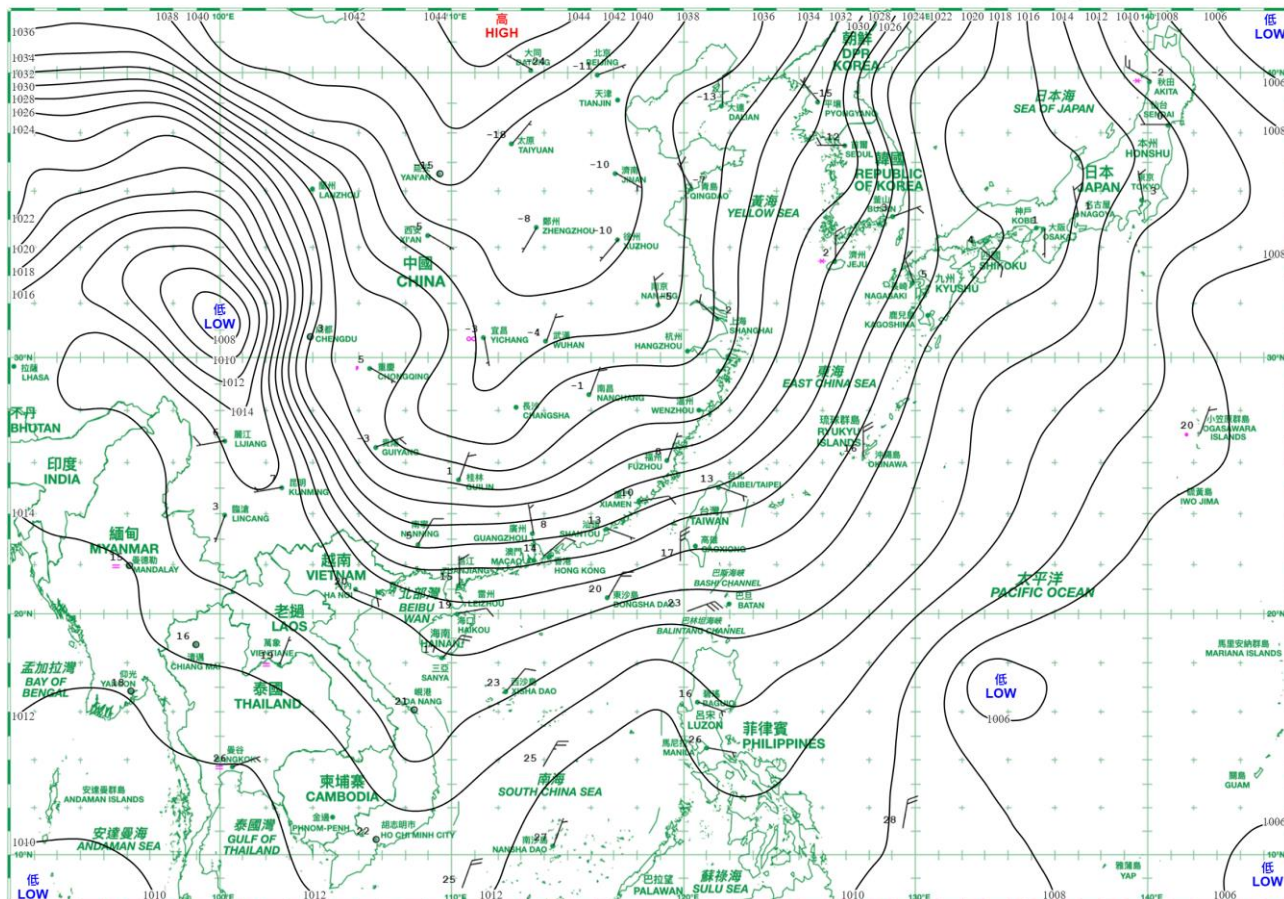
日期/Date: 19.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



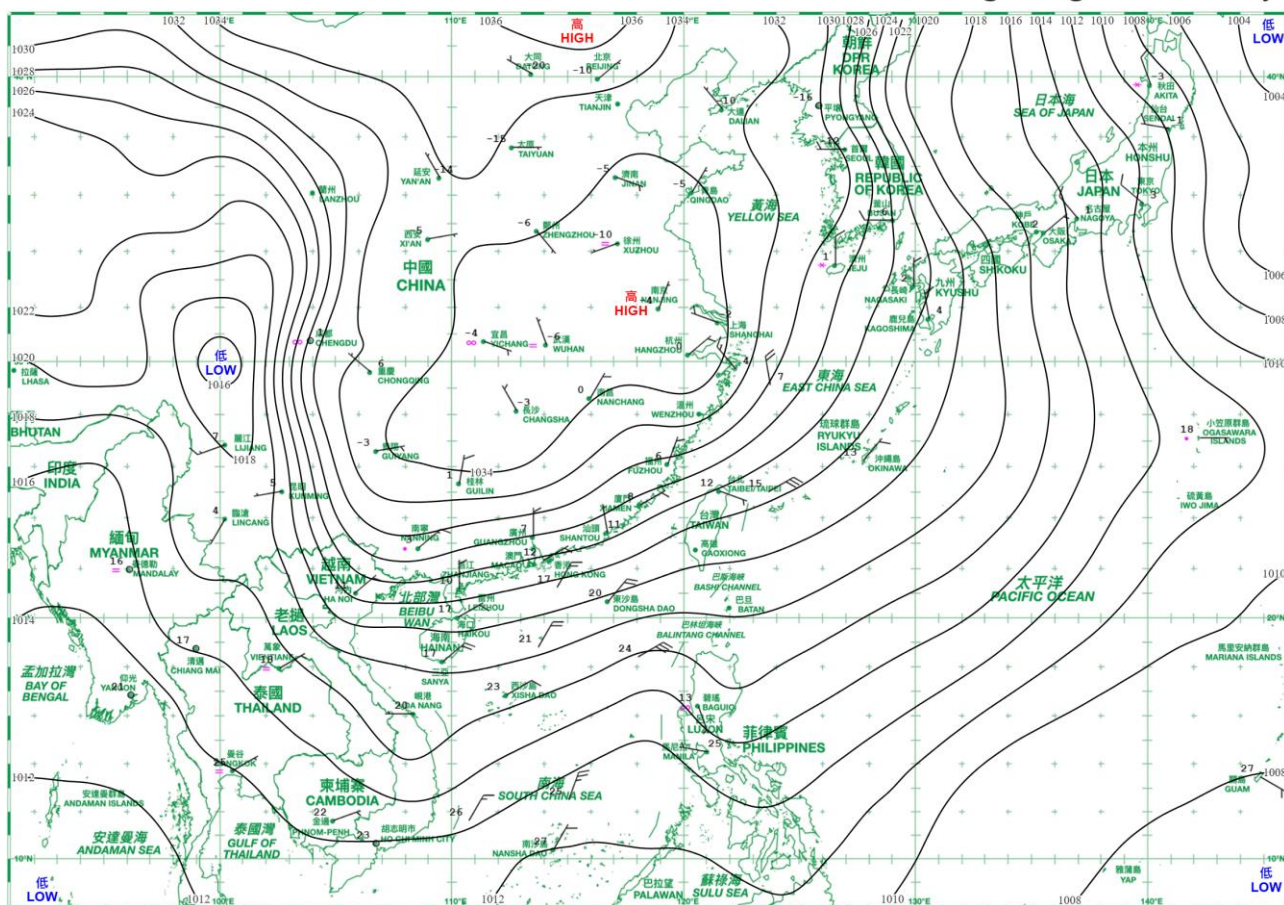
日期/Date: 20.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory

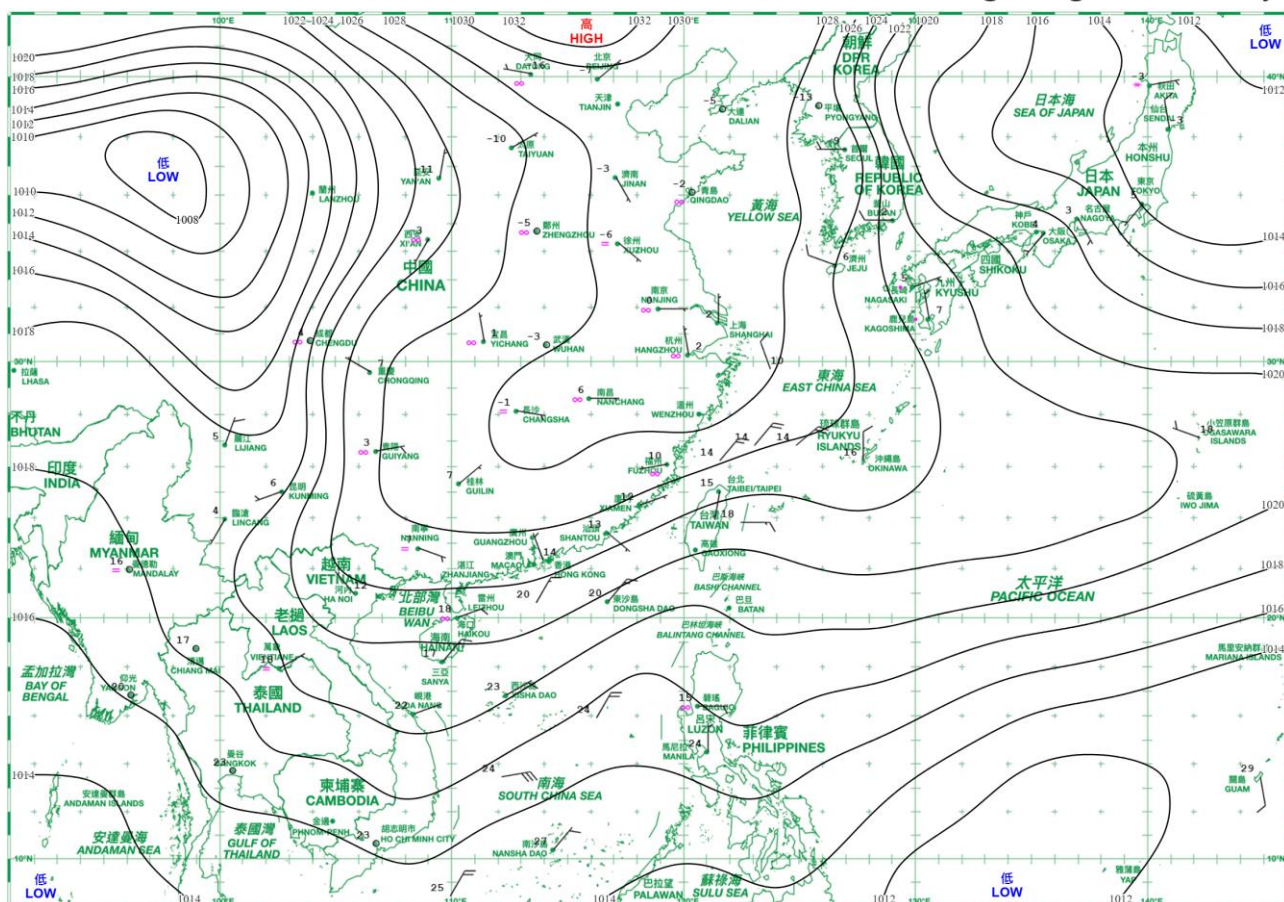
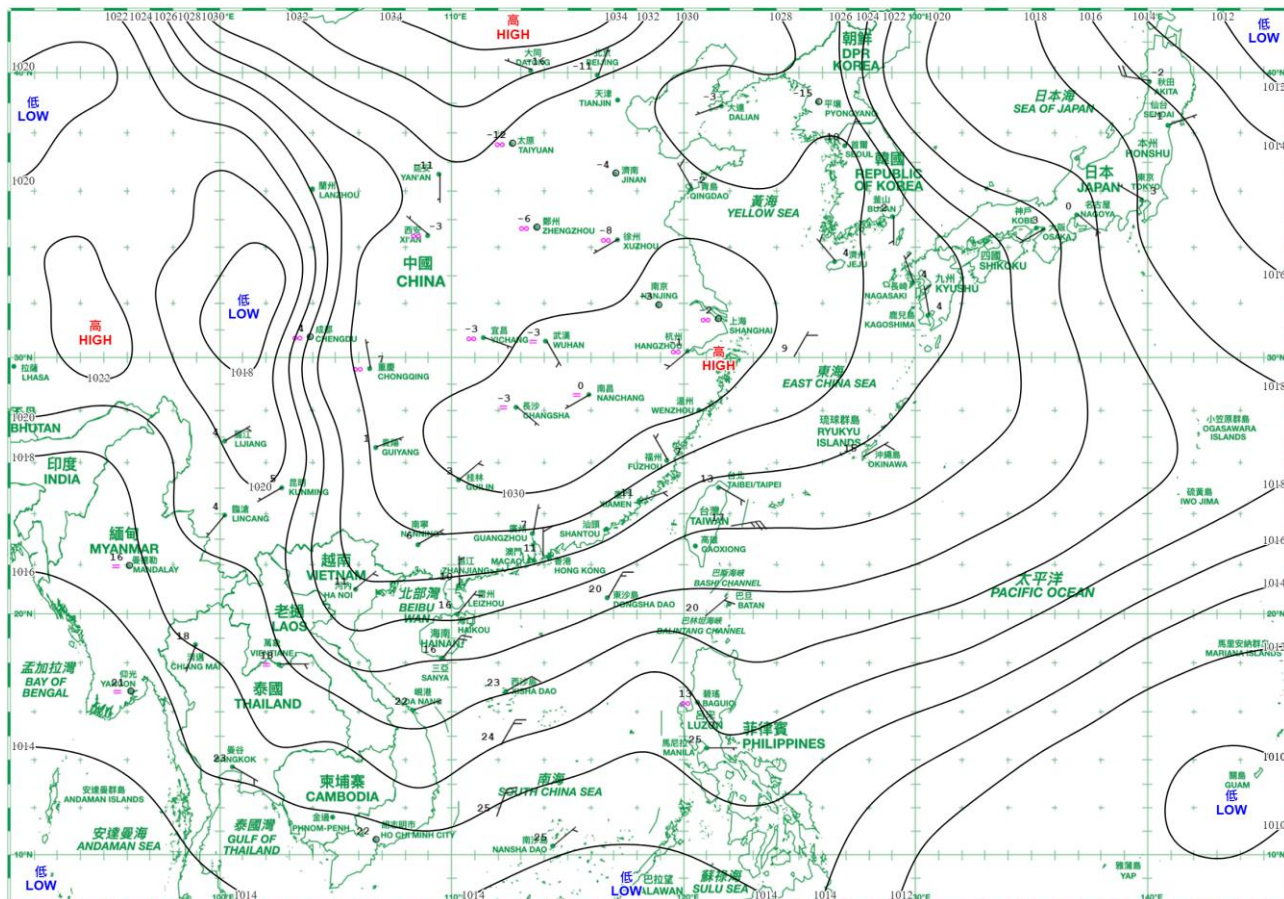


日期/Date: 21.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory

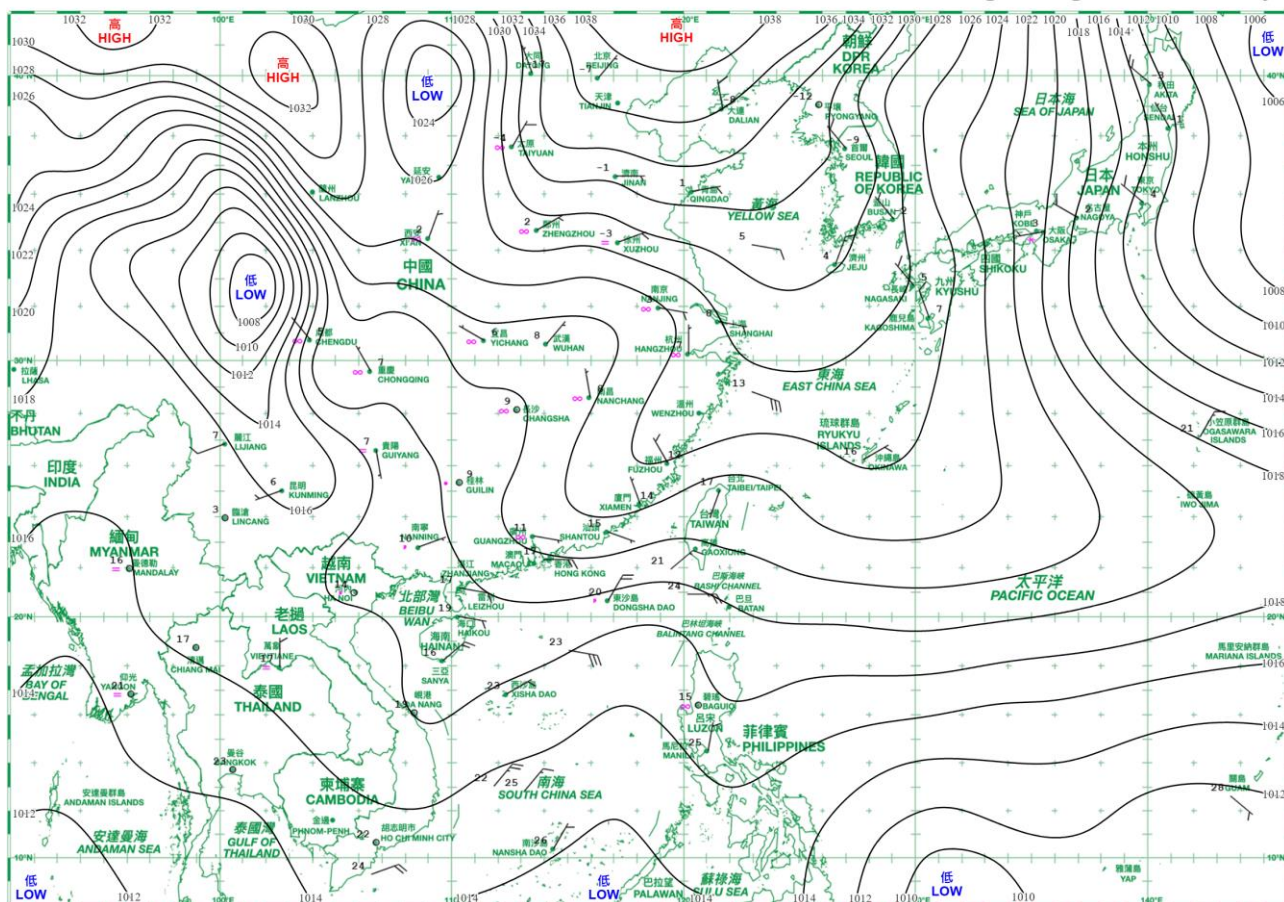


日期/Date: 22.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory

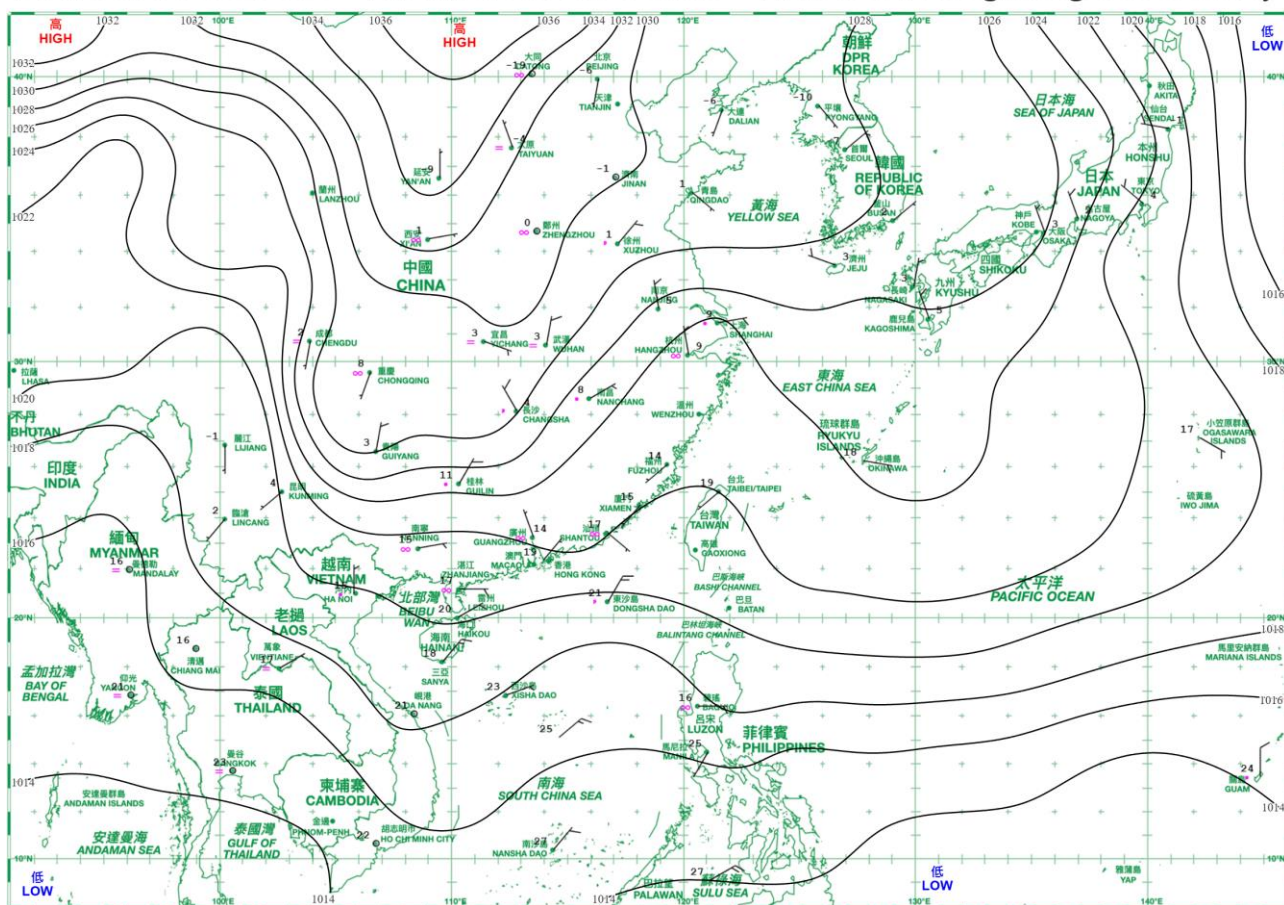




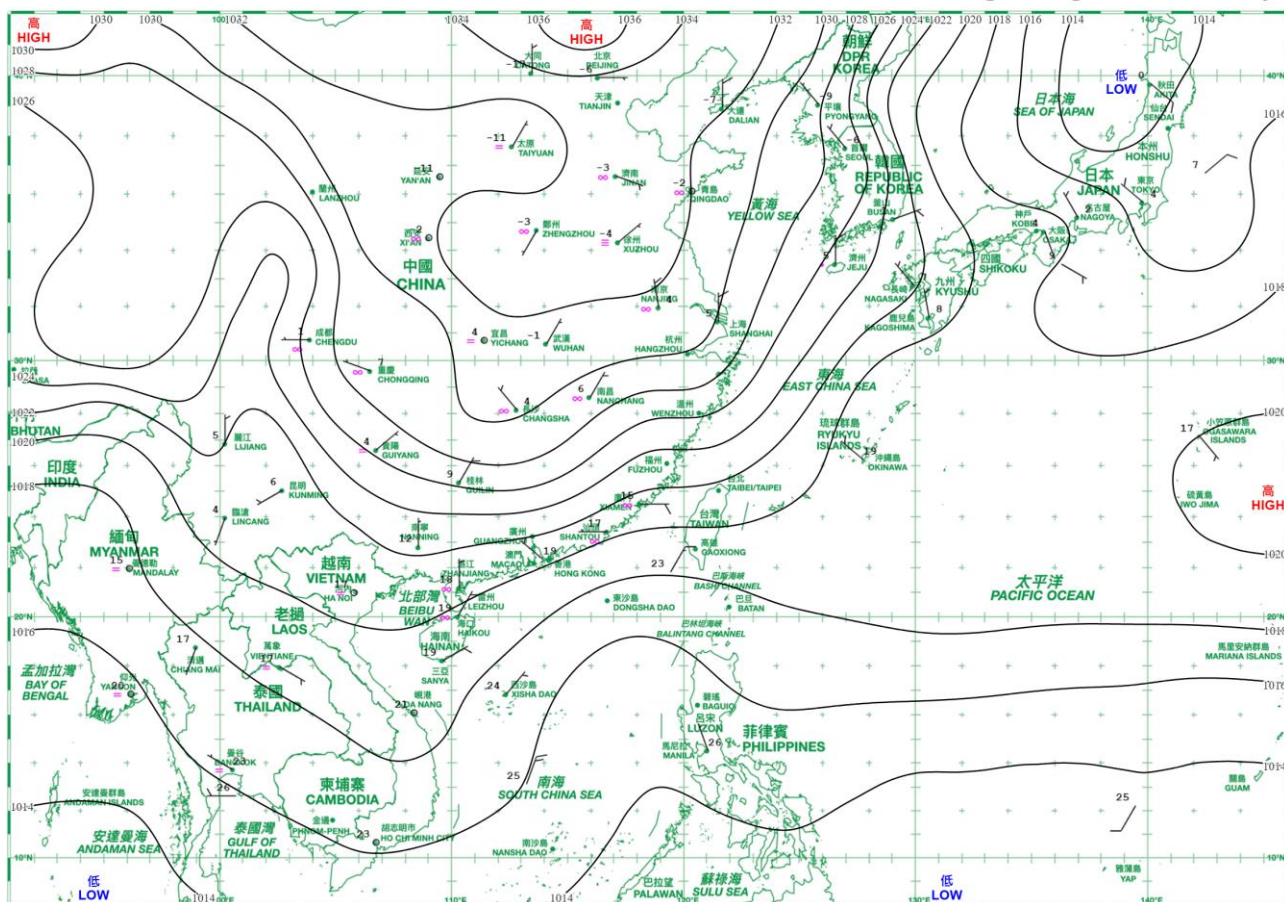
日期/Date: 25.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



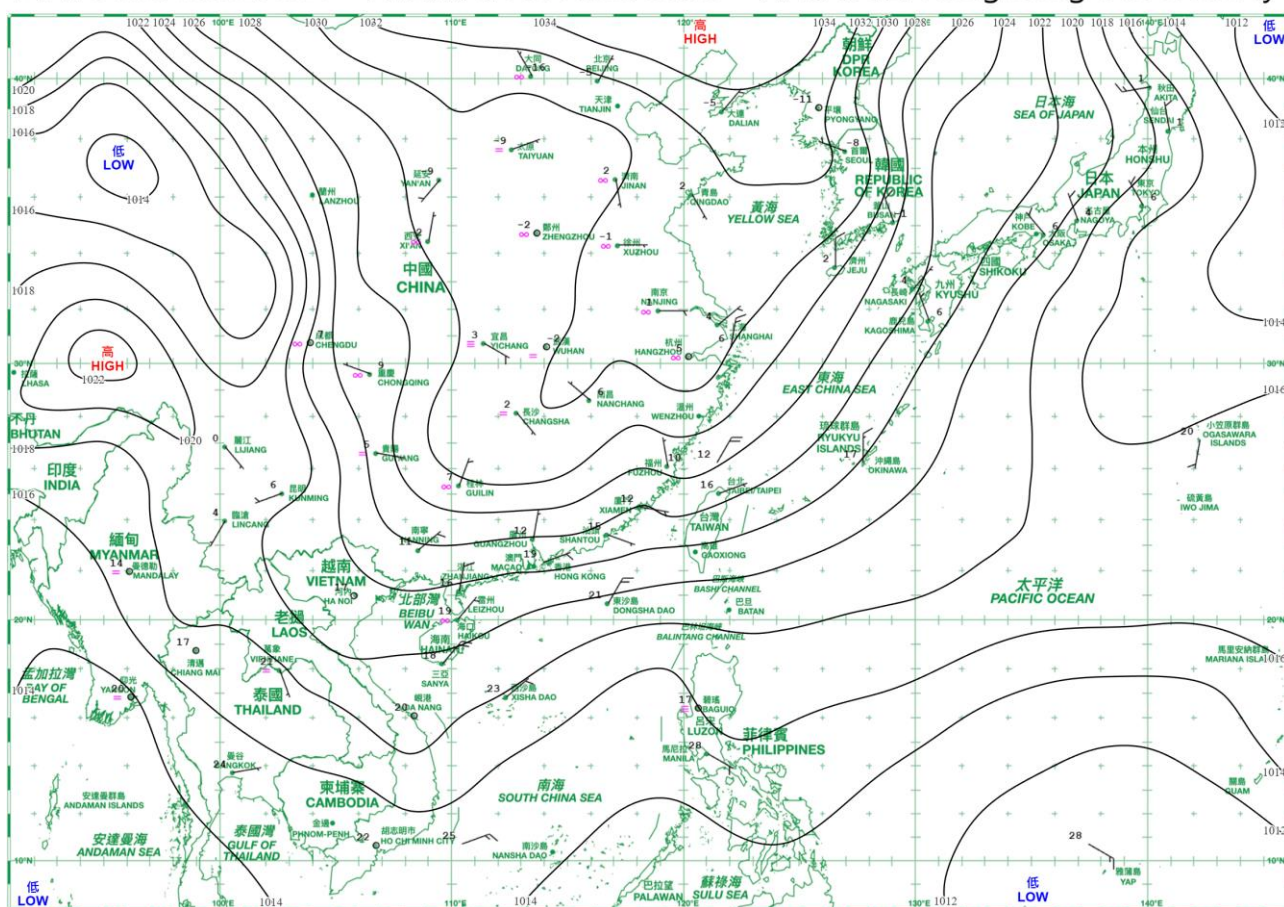
日期/Date: 26.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



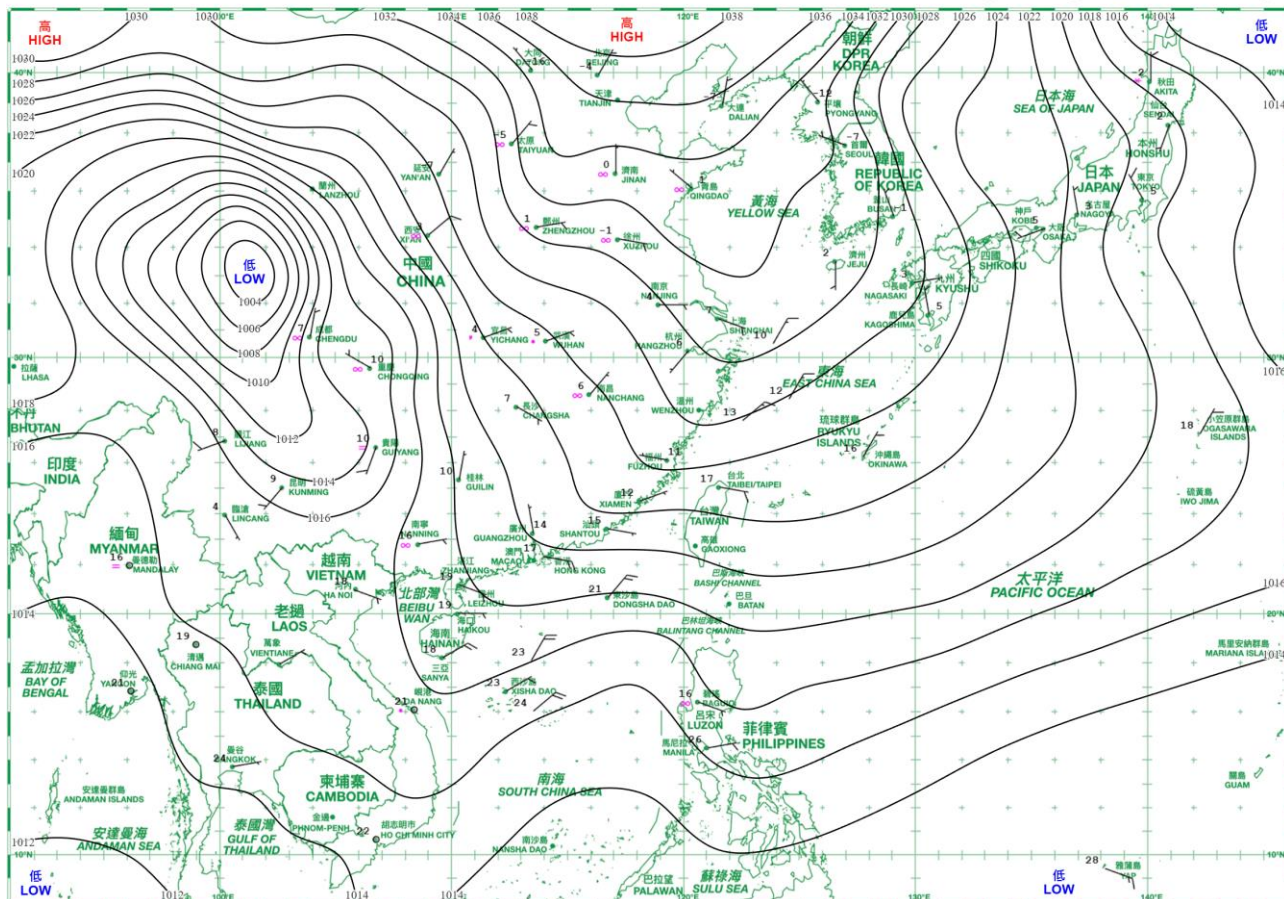
日期/Date: 27.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



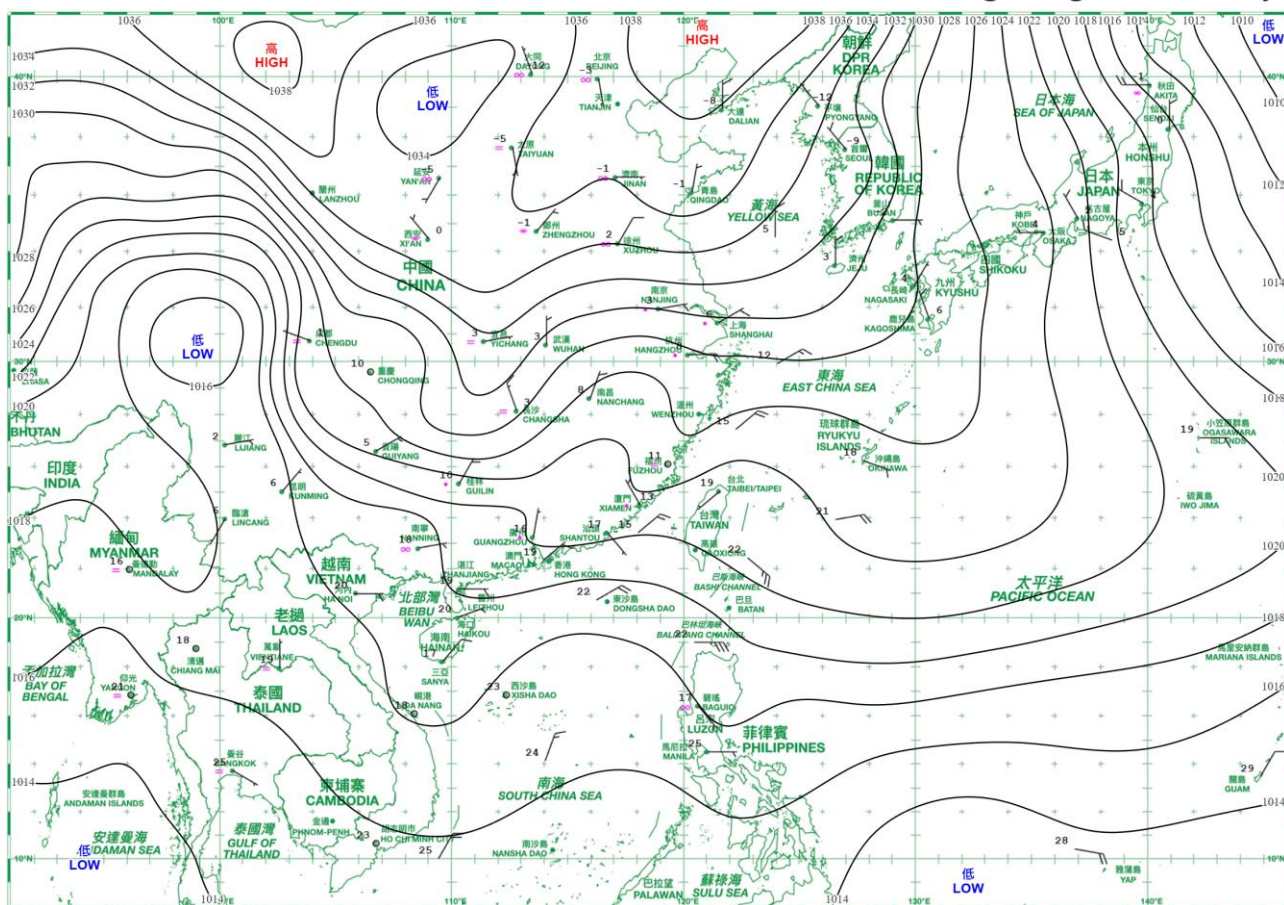
日期/Date: 28.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory

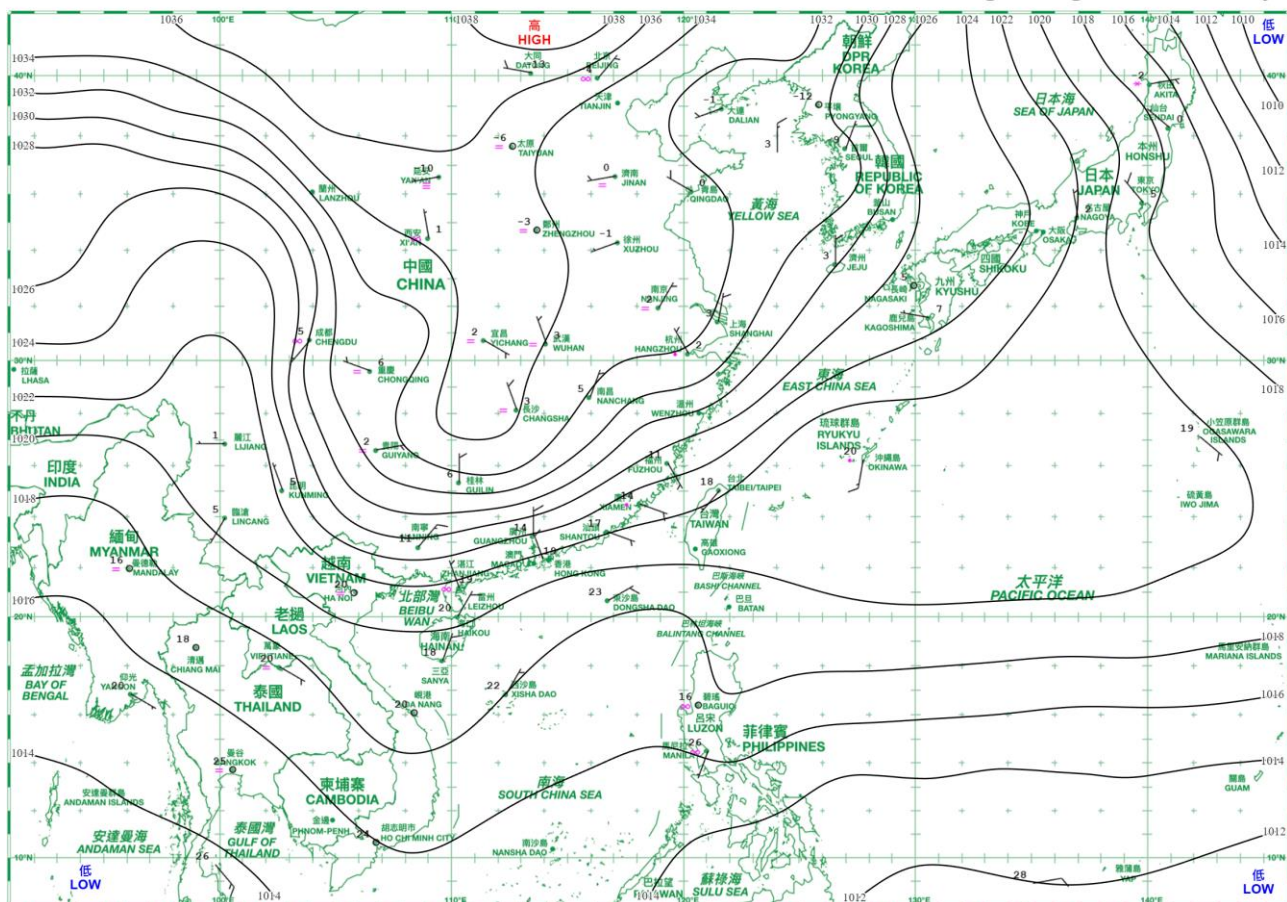


日期/Date: 29.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory



日期/Date: 30.01.2026 香港時間/HK Time: 08:00 香港天文台 Hong Kong Observatory





### 4.1.1 二零二六年一月香港氣象觀測摘錄(一)

#### 4.1.1 Extract of Meteorological Observations in Hong Kong (Part 1), January 2026

| 日期<br>Date          | 平均氣壓<br>Mean<br>Pressure     | 氣 溫<br>Air Temperature |            |               | 平均<br>露點溫度<br>Mean<br>Dew Point<br>Temperature | 平均<br>相對濕度<br>Mean<br>Relative<br>Humidity | 平均雲量<br>Mean<br>Amount<br>of Cloud | 總雨量<br>Total<br>Rainfall |
|---------------------|------------------------------|------------------------|------------|---------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
|                     |                              | 最高<br>Maximum          | 平均<br>Mean | 最低<br>Minimum |                                                |                                            |                                    |                          |
| 一 月<br>January      | 百帕斯卡<br>hPa                  | °C                     | °C         | °C            | °C                                             | %                                          | %                                  | 毫米<br>mm                 |
| 1                   | 1017.9                       | 21.7                   | 18.8       | 16.5          | 12.9                                           | 69                                         | 43                                 | -                        |
| 2                   | 1023.5                       | 17.7                   | 15.0       | 12.8          | 5.8                                            | 55                                         | 24                                 | -                        |
| 3                   | 1024.7                       | 16.5                   | 14.3       | 11.4          | 6.5                                            | 60                                         | 18                                 | -                        |
| 4                   | 1022.2                       | 20.3                   | 17.0       | 14.1          | 10.5                                           | 65                                         | 32                                 | -                        |
| 5                   | 1020.9                       | 22.1                   | 18.3       | 15.1          | 10.8                                           | 63                                         | 6                                  | -                        |
| 6                   | 1024.3                       | 16.8                   | 14.0       | 11.8          | 3.5                                            | 50                                         | 18                                 | -                        |
| 7                   | 1025.3                       | 16.4                   | 13.4       | 10.9          | -0.2                                           | 39                                         | 2                                  | -                        |
| 8                   | 1024.9                       | 18.1                   | 14.9       | 11.8          | -1.7                                           | 33                                         | 1                                  | -                        |
| 9                   | 1022.8                       | 18.9                   | 15.7       | 13.0          | 2.3                                            | 42                                         | 12                                 | -                        |
| 10                  | 1020.8                       | 20.6                   | 17.1       | 14.2          | 7.3                                            | 54                                         | 14                                 | -                        |
| 11                  | 1023.1                       | 20.7                   | 17.5       | 14.7          | 3.4                                            | 41                                         | 2                                  | -                        |
| 12                  | 1021.4                       | 20.6                   | 17.5       | 15.7          | 11.1                                           | 67                                         | 41                                 | -                        |
| 13                  | 1018.7                       | 22.5                   | 18.9       | 15.9          | 10.8                                           | 61                                         | 6                                  | -                        |
| 14                  | 1018.3                       | 21.2                   | 18.8       | 17.0          | 10.6                                           | 59                                         | 9                                  | -                        |
| 15                  | 1016.5                       | 23.1                   | 19.2       | 16.2          | 13.7                                           | 72                                         | 22                                 | 1.0                      |
| 16                  | 1014.3                       | 24.0                   | 19.9       | 16.9          | 12.0                                           | 62                                         | 6                                  | -                        |
| 17                  | 1013.0                       | 24.8                   | 20.7       | 17.6          | 10.6                                           | 54                                         | 7                                  | -                        |
| 18                  | 1013.3                       | 22.4                   | 20.2       | 18.9          | 11.1                                           | 57                                         | 9                                  | -                        |
| 19                  | 1014.8                       | 21.9                   | 19.6       | 18.1          | 15.2                                           | 76                                         | 20                                 | -                        |
| 20                  | 1018.1                       | 20.1                   | 18.6       | 17.6          | 13.3                                           | 71                                         | 75                                 | -                        |
| 21                  | 1021.8                       | 18.1                   | 15.7       | 14.9          | 8.7                                            | 63                                         | 90                                 | -                        |
| 22                  | 1024.3                       | 16.3                   | 14.2       | 12.9          | 7.1                                            | 63                                         | 88                                 | -                        |
| 23                  | 1024.6                       | 17.5                   | 14.5       | 12.3          | 7.8                                            | 64                                         | 87                                 | -                        |
| 24                  | 1022.5                       | 19.6                   | 16.8       | 14.7          | 11.2                                           | 69                                         | 44                                 | -                        |
| 25                  | 1020.9                       | 20.1                   | 18.2       | 16.6          | 13.4                                           | 74                                         | 63                                 | -                        |
| 26                  | 1020.2                       | 22.6                   | 19.7       | 17.8          | 15.7                                           | 78                                         | 80                                 | -                        |
| 27                  | 1019.6                       | 24.8                   | 21.1       | 18.9          | 16.7                                           | 76                                         | 72                                 | Tr                       |
| 28                  | 1021.2                       | 21.3                   | 18.8       | 17.9          | 14.6                                           | 77                                         | 71                                 | Tr                       |
| 29                  | 1020.8                       | 19.9                   | 18.2       | 16.8          | 12.6                                           | 70                                         | 78                                 | -                        |
| 30                  | 1020.1                       | 20.4                   | 19.2       | 17.6          | 14.7                                           | 75                                         | 92                                 | Tr                       |
| 31                  | 1020.8                       | 19.6                   | 18.2       | 16.0          | 15.5                                           | 85                                         | 97                                 | 2.2                      |
| 平均/總值<br>Mean/Total | 1020.5                       | 20.3                   | 17.5       | 15.4          | 9.9                                            | 63                                         | 40                                 | 3.2                      |
| 正常*<br>Normal*      | 1020.1                       | 18.7                   | 16.5       | 14.6          | 11.7                                           | 74                                         | 62                                 | 33.2                     |
| 觀測站<br>Station      | 天文台<br>Hong Kong Observatory |                        |            |               |                                                |                                            |                                    |                          |

天文台於一月十七日 16 時 1 分錄得本月最低氣壓 1011.1 百帕斯卡。

The minimum pressure recorded at the Hong Kong Observatory was 1011.1 hectopascals at 1601 HKT on 17 January.

天文台於一月十七日 12 時 59 分及一月二十七日 14 時 52 分錄得本月最高氣溫 24.8°C。

The maximum air temperature recorded at the Hong Kong Observatory was 24.8°C at 1259 HKT on 17 January and at 1452 HKT on 27 January.

天文台於一月七日 4 時 51 分錄得本月最低氣溫 10.9°C。

The minimum air temperature recorded at the Hong Kong Observatory was 10.9°C at 0451 HKT on 7 January.

京士柏於一月十五日 2 時 23 分錄得本月最高1分鐘平均降雨率 38 毫米/小時。

The maximum 1-minute mean rainfall rate recorded at King's Park was 38 millimetres per hour at 0223 HKT on 15 January.

\* 1991-2020 氣候平均值 (除特別列明外) ([http://www.hko.gov.hk/tc/cis/normal/1991\\_2020/normals.htm](http://www.hko.gov.hk/tc/cis/normal/1991_2020/normals.htm))

\* 1991-2020 Climatological normal, unless otherwise specified ([http://www.hko.gov.hk/en/cis/normal/1991\\_2020/normals.htm](http://www.hko.gov.hk/en/cis/normal/1991_2020/normals.htm))

Tr - 微量 (降雨量少於 0.05 毫米)

Tr - Trace of rainfall (amount less than 0.05 mm)

## 4.1.2 二零二六年一月香港氣象觀測摘錄(二)

### 4.1.2 Extract of Meteorological Observations in Hong Kong (Part 2), January 2026

| 日期<br>Date          | 出現低能見度的時數#<br>Number of hours of<br>Reduced Visibility# | 總日照<br>Total Bright<br>Sunshine | 每日太陽總輻射<br>Daily Global<br>Solar Radiation | 總蒸發量<br>Total<br>Evaporation | 盛行風向<br>Prevailing<br>Wind Direction | 平均風速<br>Mean<br>Wind Speed |
|---------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| 一月<br>January       | 小時<br>hours                                             | 小時<br>hours                     | 兆焦耳/米 <sup>2</sup><br>MJ/m <sup>2</sup>    | 毫米<br>mm                     | 度<br>degrees                         | 公里/小時<br>km/h              |
| 1                   | 0                                                       | 4.7                             | 12.31                                      | 3.4                          | 070                                  | 29.3                       |
| 2                   | 0                                                       | 8.7                             | 16.78                                      | 3.5                          | 360                                  | 34.5                       |
| 3                   | 0                                                       | 9.6                             | 17.62                                      | 2.9                          | 070                                  | 29.4                       |
| 4                   | 0                                                       | 8.9                             | 16.70                                      | 2.2                          | 040                                  | 20.6                       |
| 5                   | 0                                                       | 9.6                             | 16.56                                      | 4.1                          | 010                                  | 15.7                       |
| 6                   | 0                                                       | 9.1                             | 16.52                                      | 4.3                          | 360                                  | 38.7                       |
| 7                   | 0                                                       | 9.7                             | 17.85                                      | 4.2                          | 360                                  | 31.2                       |
| 8                   | 0                                                       | 9.8                             | 18.61                                      | 4.0                          | 360                                  | 25.6                       |
| 9                   | 0                                                       | 9.7                             | 18.07                                      | 2.3                          | 360                                  | 13.4                       |
| 10                  | 0                                                       | 9.7                             | 17.38                                      | 3.5                          | 020                                  | 9.4                        |
| 11                  | 0                                                       | 9.8                             | 18.38                                      | 3.1                          | 080                                  | 24.0                       |
| 12                  | 0                                                       | 4.8                             | 11.11                                      | 1.5                          | 060                                  | 18.4                       |
| 13                  | 7                                                       | 9.7                             | 16.37                                      | 2.5                          | 010                                  | 4.0                        |
| 14                  | 0                                                       | 9.9                             | 17.87                                      | 2.1                          | 070                                  | 23.7                       |
| 15                  | 0                                                       | 9.7                             | 16.83                                      | 2.1                          | 020                                  | 6.2                        |
| 16                  | 0                                                       | 9.8                             | 17.14                                      | 2.5                          | 010                                  | 7.1                        |
| 17                  | 0                                                       | 9.9                             | 17.32                                      | 3.9                          | 030                                  | 15.6                       |
| 18                  | 0                                                       | 9.9                             | 17.57                                      | 2.6                          | 060                                  | 24.2                       |
| 19                  | 0                                                       | 9.6                             | 17.22                                      | 2.9                          | 070                                  | 22.8                       |
| 20                  | 0                                                       | 3.6                             | 11.74                                      | 3.5                          | 070                                  | 34.7                       |
| 21                  | 0                                                       | 0.6                             | 6.06                                       | 2.9                          | 010                                  | 25.8                       |
| 22                  | 0                                                       | 0.5                             | 8.62                                       | 2.4                          | 020                                  | 23.6                       |
| 23                  | 0                                                       | 1.6                             | 10.34                                      | 1.6                          | 020                                  | 18.2                       |
| 24                  | 0                                                       | 9.7                             | 17.74                                      | 2.7                          | 080                                  | 13.7                       |
| 25                  | 0                                                       | 7.5                             | 17.90                                      | 2.8                          | 070                                  | 29.5                       |
| 26                  | 0                                                       | 7.9                             | 15.45                                      | 2.3                          | 050                                  | 18.5                       |
| 27                  | 11                                                      | 5.5                             | 13.27                                      | 2.7                          | 060                                  | 9.8                        |
| 28                  | 0                                                       | 3.6                             | 9.95                                       | 2.2                          | 060                                  | 25.3                       |
| 29                  | 0                                                       | 3.0                             | 10.24                                      | 2.4                          | 070                                  | 33.8                       |
| 30                  | 0                                                       | -                               | 4.80                                       | 0.6                          | 060                                  | 28.3                       |
| 31                  | 0                                                       | -                               | 3.92                                       | 0.8                          | 360                                  | 24.3                       |
| 平均/總值<br>Mean/Total | 18                                                      | 216.1                           | 14.46                                      | 84.5                         | 070                                  | 21.9                       |
| 正常*<br>Normal*      | 192.3 §                                                 | 145.8                           | 10.55                                      | 69.1                         | 060                                  | 25.1                       |
| 觀測站<br>Station      | 香港國際機場<br>Hong Kong<br>International Airport            | 京士柏<br>King's Park              |                                            | 橫瀾島^<br>Waglan Island^       |                                      |                            |

橫瀾島於一月六日 21 時 26 分錄得本月最高陣風 69 公里/小時，風向 350 度。

The maximum gust peak speed recorded at Waglan Island was 69 kilometres per hour from 350 degrees at 2126 HKT on 6 January.

# 低能見度是指能見度低於 8 公里，不包括出現霧、薄霧或降水。

- 在2004年及以前，香港國際機場的能見度讀數是基於專業氣象觀測員每小時的觀測數據。在2005年及以後，讀數是採用位於機場南跑道中間的能見度儀表在每小時前10分鐘的平均數據。這與使用儀器觀測來改進能見度評估的國際趨勢是一致的。
- 在2007年10月10日前曾出現於此摘錄內香港國際機場2005年及以後的低能見度時數資料乃基於專業氣象觀測員每小時的觀測數據。有關資料已於2007年10月10日起改為以機場南跑道中間之能見度儀表在每小時前10分鐘的平均數據計算。

# Reduced visibility refers to visibility below 8 kilometres when there is no fog, mist, or precipitation.

- The visibility readings at the Hong Kong International Airport are based on hourly observations by professional meteorological observers in 2004 and before, and average readings over the 10-minute period before the clock hour of the visibility meter near the middle of the south runway from 2005 onwards. The change of the data source in 2005 is an improvement of the visibility assessment using instrumented observations following the international trend.
- Before 10 October 2007, the number of hours of reduced visibility at the Hong Kong International Airport in 2005 and thereafter displayed in this summary was based on hourly visibility observations by professional meteorological observers. Since 10 October 2007, the data have been revised using the average visibility readings over the 10-minute period before the clock hour, as recorded by the visibility meter near the middle of the south runway.

^ 如橫瀾島未能提供數據，則以長洲或其他鄰近氣象站的數據作補充，以計算盛行風向和平均風速。

^ In case the data are not available from Waglan Island, observations of Cheung Chau or other nearby weather stations will be incorporated in computing the Prevailing Wind Direction and Mean Wind Speed.

\* 1991-2020 氣候平均值 (除特別列明外) ([http://www.hko.gov.hk/tc/cis/normal/1991\\_2020/normal.htm](http://www.hko.gov.hk/tc/cis/normal/1991_2020/normal.htm))

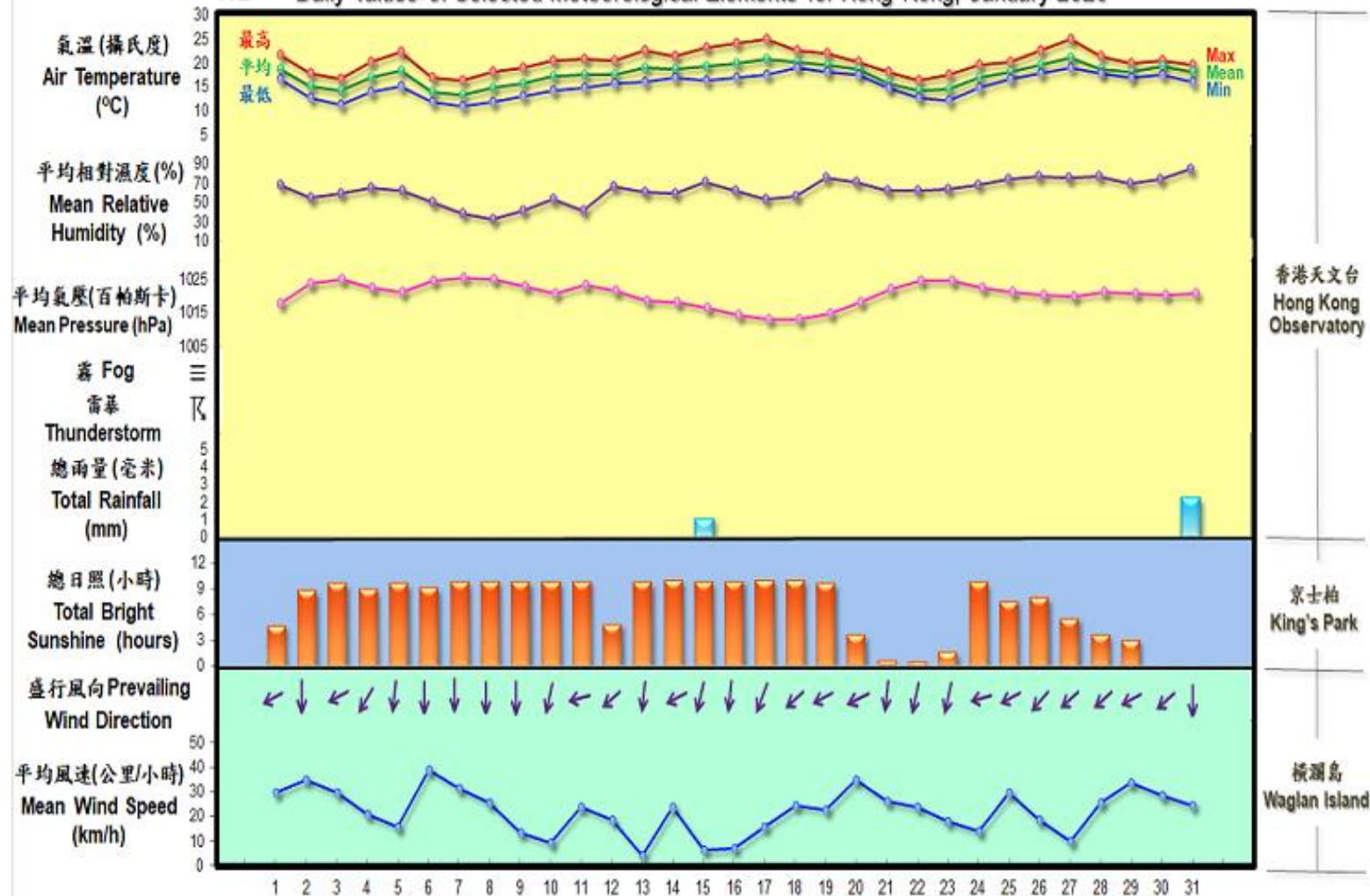
\* 1991-2020 Climatological normal, unless otherwise specified ([http://www.hko.gov.hk/en/cis/normal/1991\\_2020/normal.htm](http://www.hko.gov.hk/en/cis/normal/1991_2020/normal.htm))

§ 1997-2025 平均值

§ 1997-2025 Mean value

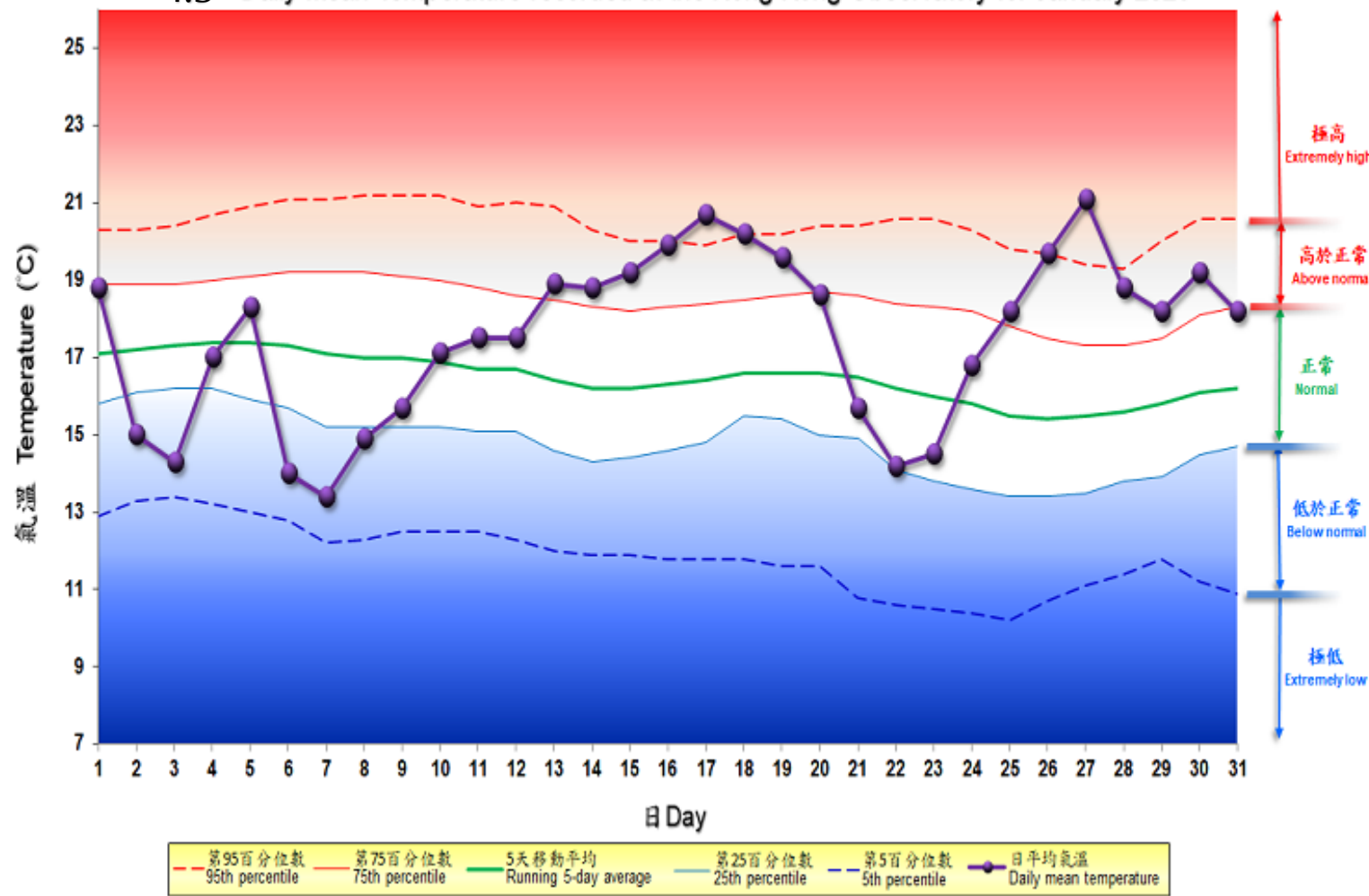
## 4.2 2026年1月部分香港氣象要素的每日記錄

## 4.2 Daily Values of Selected Meteorological Elements for Hong Kong, January 2026



### 4.3 2026年1月香港天文台錄得的日平均氣溫

#### 4.3 Daily Mean Temperature recorded at the Hong Kong Observatory for January 2026



備註:

極高: 高於第 95 百分位數  
 高於正常: 介乎第 75 和 95 百分位數之間  
 正常: 介乎第 25 和 75 百分位數之間  
 低於正常: 介乎第 5 和 25 百分位數之間  
 極低: 低於第 5 百分位數  
 百分位數值及 5 天移動平均值是基於 1991 至 2020 年的數據計算所得

Remarks:

Extremely high: above 95th percentile  
 Above normal: between 75th and 95th percentile  
 Normal: between 25th and 75th percentile  
 Below normal: between 5th and 25th percentile  
 Extremely low: below 5th percentile  
 Percentile and 5-day running average values are computed based on the data from 1991 to 2020